

Mountain Dew
Un bon
p'tit boire!

LA PAROLE PEPSI-COLA

Une réunion pour le choix de délégués officiels en vue du congrès du parti conservateur

Une assemblée pour tous les militants du parti fédéral progressif-conservateur aura lieu jeudi soir, le 3 août, à 8h30, au Manor Drummond dans le but de choisir les délégués officiels qui participeront au congrès national en vue de l'élection d'un chef.

Cette convention, qui réunira tous les principaux dirigeants du parti, se déroulera du 6 au 9 septembre prochain à Toronto. On sait que présentement, on compte plus de huit et même neuf candidats à la direction du parti progressif-conservateur.

Or, une invitation est lancée aux membres du parti du comté Drummond-Arthabaska afin qu'ils assistent à cette réunion de démarrage.

VOL. XLII - No 20 - 24 (2) DRUMMONDVILLE, LA PAROLE, MERCREDI 2 AOÛT 1967 10 SOUS LA COPIE

De Richmond, une nouvelle route reliera Drummondville à la Transquébécoise

M. Fernand Lafontaine, ministre de la Voie publique, a fait part de la semaine à Québec qu'on était en voie de préparer des plans en vue de l'aménagement d'un corridor routier à Richmond sur le versant sud de la rivière Saint-François et ceci dans le con-

texte de la prochaine route transquébécoise qui relie Trois-Rivières à Sherbrooke en passant par Richmond.

Comme il a mentionné le ministre provincial, ce corridor se dirigera à plusieurs autres voies dont la route no 5 et d'une nouvelle

route qui traversera Drummondville pour se rendre à Dorval.

M. Lafontaine a précisé que ce corridor routier situé près de Richmond exigera une forte somme d'argent pour sa réalisation en raison des nombreux accidents de terrain ainsi que des voies ferrées.

Nous avons tenté d'obtenir des renseignements supplémentaires à la suite de l'annonce de ce projet, mais on n'a pas pu nous fournir plus de détails. Pour sa part, l'ingénieur du ministère de la Voie publique de Drummondville a dû être ignoré de ce projet présente-



UNE TROUPE S'ARRÊTE À DRUMMONDVILLE

Par amitié envers un groupe de nos concitoyens et sur leur invitation, les Baladins de Dupon en France se sont arrêtés à Drummondville, la semaine dernière pour fraterniser avec les membres du groupe local. Les Peintres de la Gamme, la troupe musicale française représentée par dix-huit jeunes gens a été reçue à l'hôtel de ville par le maire Philippe Bernier. A l'occasion de leur séjour chez nous, ils ont pu visiter notre cité en compagnie des Peintres de la

Le parc-école de Saint-Jean-Baptiste sera inauguré au début de septembre

Le parc-école situé près de l'école Notre-Dame-du-Rosaire à Saint-Jean-Baptiste devant être inauguré au début de septembre si l'on en croit les déclarations de l'ingénieur adjoint de la cité M. André Lapointe.

Nous avons eu l'occasion de faire une visite à ce nouveau parc, entièrement défrayé par la Commission scolaire de Drummondville. La semaine dernière, et nous avons pu constater l'allure rapide des travaux qui s'y font.

Au moment de notre visite en compagnie de l'échevin Millette et du président M. Lucien Couture de la Commission scolaire, les employés municipaux étaient en train d'épandre 20 000 verges de tourbe au centre du terrain qui se disputent les matchs de soccer et de football.

Aujourd'hui, il y aura une piste asphaltée d'un quart de mille pour la course et qui sera recouverte de glace d'hiver pour permettre le patinage.

M. Michel Équihue nous a également mentionné qu'il avait planté plus de 150 arbres tout le tour du terrain qui a une superficie de 280 000 pieds carrés.

Sur ce vaste emplacement, on y trouvera également un terrain de balle-molle, un chalet et une large surface asphaltée où l'on pourra jouer au ballon volant, au ballon panier ou d'autres sports du genre. Il est même question de construire une petite estrade pour les spectateurs qui assisteront aux rencontres de soccer de football ou aux jeux de piste et pelouse.

On sait qu'actuellement la Commission scolaire a déboursé \$50 000 pour réaliser l'aménagement de ce parc-école.

M. Couture nous a confié également qu'un autre \$25 000 seraient votés prochainement pour un autre parc de ce genre en faveur de la jeunesse. Il ne sera pas aussi grand, mais aussi pratique. Nous savons qu'il s'agit du parc Sainte-Hérbe-

SOMMAIRE	
Page de l'O.T.J.	6
Page féminine	8
English Comments	10-11
Sport	14-15-16-17-18
Petites annonces	20-21

Une résolution du Conseil qui enlève du poids à un rapport de la C. de C.

Il fallait s'expliquer franchement et de la meilleure façon de le faire c'est-à-dire se reconstruire.

Or, quand sont les dirigeants de la Chambre de commerce du comté de Drummondville et ceux qui sont les représentants de la ville et de la région ont eu une réunion le 27 juillet dernier pour discuter de la situation de la Chambre de commerce de Drummondville et de la région.

La délégation, ayant à sa tête le nouveau président de la Chambre de commerce M. Charles Hébert, a fait savoir que la décision du Conseil fut passée à la requête de ce mouvement d'hommes. Et fait savoir que le travail depuis des mois à réorganiser les fonctionnalités du gouvernement pour qu'ils réalisent que Drummondville est un centre économique important et qu'il méritait d'être traité de la capitale régionale.

La direction de la Chambre soutient que maintenant son rapport qu'elle veut rendre public, aura perdu du poids puisque le Conseil de ville a jugé bon d'approuver au C.R. les Bous-François Drummondville sans avoir examiné auparavant le mémoire qui contenait des recherches de la Chambre de commerce.

Le maire Philippe Bernier a tout de même tenté de faire entendre son point de vue en ce qui concerne le rapport qu'il a préparé.

Le premier argument à avoir été que le Conseil n'était pas assez informé sur les questions économiques de Drummondville et que si les représentants avaient été plus fréquents avec la Chambre de Commerce, peut-être que la décision aurait été retardée.

M. Hébert a déclaré qu'il adhère au C.R. de la région Bous-François Drummondville soutenu par M. Laurent Bernier, est que nous aurions été la cible de commentaires peu élogieux et d'une mauvaise publicité qui

n'aurait pas été bonne pour nous, mais nous nous sommes dit que nous ne pouvions pas continuer à nous laisser ainsi que nous sommes présents à ces assemblées où nous voulions nous faire valoir et contribuer à discuter autrement nos idées et nos préoccupations.

Des conditions

Selon M. Lucien Millette, la Cité avait du poser des conditions puisque le C.R. tenait absolument à avoir la présence de Drummondville dans ses cadres. Par exemple, pour avoir M. Millette nous avons pu exiger que le siège social soit à Drummondville et que notre ville est notre ville plus importante.

Il faut préciser à propos de nous, que nous sommes conscients de ce que nous sommes, nous sommes conscients de ce que nous sommes, nous sommes conscients de ce que nous sommes.

Le maire a déclaré que le Conseil n'aurait pas été satisfait de la décision de la Chambre de commerce de Drummondville et de la région. Il a déclaré que le Conseil n'aurait pas été satisfait de la décision de la Chambre de commerce de Drummondville et de la région.

Une résolution

Le maire a déclaré que le Conseil n'aurait pas été satisfait de la décision de la Chambre de commerce de Drummondville et de la région. Il a déclaré que le Conseil n'aurait pas été satisfait de la décision de la Chambre de commerce de Drummondville et de la région.

Autres accusations de fraudes portées contre un citoyen de Drummondville-Sud

Poursuivant leur enquête en matière de pressions frauduleuses commises par quelques citoyens de Drummondville, les officiers de la police provinciale ont traduit en Cour des sessions de la paroisse hier matin, M. Raoul Yargeau de la rue Ducrest à Drummondville-Sud, municipalité de M. Yargeau est le chef de police depuis six ans.

Celui-ci est accusé d'avoir le 13 juillet 1966 frauduleusement détourné un usage sa somme de \$2500.00 appartenant à M. Georges Nessler et sans appartenir de droit une somme de \$65 000 provenant des fonds de la paroisse et destinée à servir en aide à M. Rita Bellavance Pelletier et de février 1965 au mois de mai 1966 d'avoir frauduleusement détourné à l'usage de M. Germain Houlihan la somme de \$1200.00 destinée à différentes personnes, et au mois de mars 1966 d'avoir frauduleusement détourné à son propre usage la somme de \$250.

Après la lecture des différents chefs d'accusation, l'accusé a déclaré qu'il n'avait rien fait de tout ce qui est mentionné en face, son enquête préliminaire au mardi 7 septembre en même temps que les autres Drummondvillais impliqués dans cette affaire. C'est à la suite de cette enquête qu'on décidera s'il y a matière à procès devant les Avocats municipaux qui doivent se rendre en Cour.

Me Yves Prouty qui assure la défense de M. Yargeau a obtenu une libération sur parole de son client.

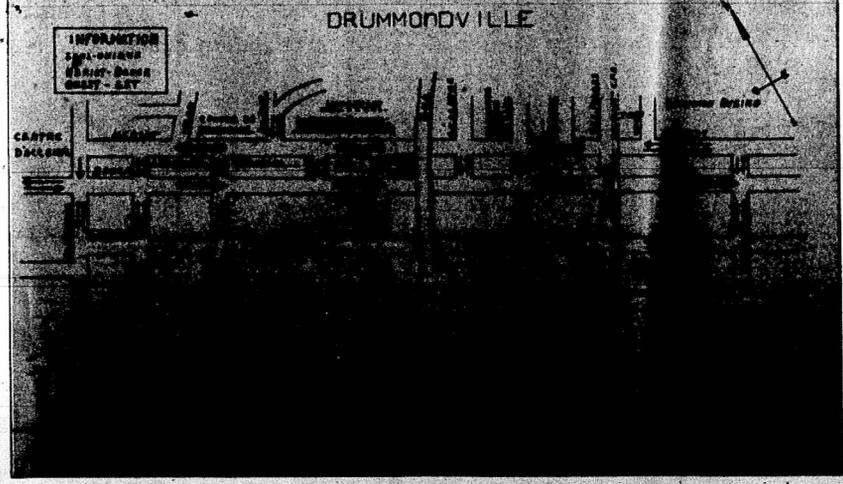
Le chef Raoul Yargeau suspendu de ses fonctions à Dr'ville-Sud



Après une semaine spéciale du conseil de Drummondville-Sud hier soir à compléter, nous avons appris que le chef de police M. Raoul Yargeau a été suspendu sans aide de ses fonctions par la municipalité pour une période indéfinie.

Le capitaine Ivanhoe Lemay qui procède présentement à l'enquête sur les accusations de fraude portées contre M. Yargeau, hier matin en Cour des sessions de la paroisse.

Deux rues principales deviendront à sens unique



Pour une période d'essai d'une durée de trois mois, le département de la circulation à l'hôtel de ville, sous la direction de lieutenant Gastien Rakche, a reçu l'autorisation du directeur de la police de procéder à quelques changements vis-à-vis le trafic sur les rues commerciales Hériot et Brock. En effet, les automobilistes sont priés de prendre note que prochainement ces deux artères principales deviendront à sens unique dans le but de résoudre certains problèmes de circulation, surtout dans la période de l'hiver.

Donc, à partir de la rue Des Farges, comme indiqué sur le graphique, la rue Hériot sera à sens unique en direction est-ouest jusqu'à la rue Saint-Georges tandis que les automobilistes qui emprunteront la rue Brock, devront circuler de l'ouest à l'est de la rue Saint-Georges jusqu'au boulevard Mercure, comme le flèche le démontre. Toutefois, les rues Lindsay et Dorion resteront des voies à double sens.

Avec ces transformations, a déclaré le lieutenant Rakche, l'espoir est que la circulation sera sensiblement améliorée et que le trafic sera un peu plus fluide, tout en favorisant le stationnement et le déchargement des marchandises de ces deux rues importantes de la cité.

Une grande manifestation aura lieu le 10 août à Drummondville, sous le thème de la célébration du centenaire de la Confédération canadienne. Les organisateurs de cette manifestation sont M. Yargeau et M. Yargeau.

La compétition centenaire provinciale des corps de tambours et clairons à Dr'ville

Samedi et dimanche au Centre civique

La Cité de Drummondville sera l'hôte de 24 corps de tambours et clairons affiliés à l'Association des majorettes du Québec et à l'Association canadienne de tambours et clairons à l'occasion d'une compétition provinciale qui se tiendra samedi et dimanche, les 5 et 6 août, au Centre civique.

En fait, ce sont les Conquistadores de notre ville, sous la direction de M. et Mme René-A. Giroux, qui accueillent les autres corps de la province. Plusieurs d'entre eux sont déjà à l'entraînement ces deux jours de compétition.

Les préliminaires de ces concours se dérouleront dans l'après-midi, samedi et dimanche. Les finales sont prévues en soirée.

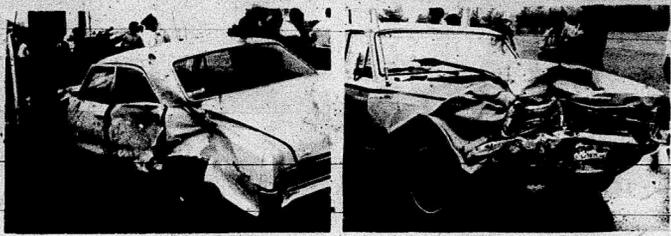
De l'Association des majorettes du Québec, on pourra applaudir les Châtelaines de Laval, les Fauvettes de Watford, les Lauréolines de Montréal-Nord, les Marquises d'Autry de Laval, les Nymphes de Saint-Hyacinthe, les Rouvaines de Châteauguay, les Salettes de Donatona, les Sentinelles de Jacques-

Carrier, les Crescences de Notre-Dame, les Marinistes du Lac Mégantic, les Majorettes des Bois-François, les Ménélières de Béthancourt, les Optimistes de Cowansville et les Conquistadores de Drummondville.

L'Association canadienne de tambours et clairons sera représentée par les Senoritas de Montréal-Nord, les Fantaisies de Saint-Mirôme, les Boucliers de Saint-Laurent, les Armoiries de Windhor, les Dynamiques de Sherbrooke, les Chevaliers de Saint-Michel, les Métropolitains de Montréal, les Olympiques de Verdun, les Diplomates de Québec et enfin les Mousquetaires de Saint-Jérôme.

La population est invitée à assister à ce spectacle samedi et dimanche. Tous les billets sont en vente au Centre civique au coût de 75 cents pour la matinée et \$1 en soirée.

M. Giroux nous a signalé qu'il s'agit de la compétition centenaire provinciale qui sera présentée à Drummondville en fin de semaine. En tant qu'organisateur de ces deux journées, M. Giroux anticipe que l'assistance sera nombreuse pour chaque représentation.



Sur la photo de gauche nous montre la voiture dans laquelle voyait la famille Vézina de Newcastle qui a été impliquée dans un accident de la circulation, samedi matin à l'angle des routes 13 et 22, à Saint-Nicéphore tandis que le cliché de droite nous montre très bien les dommages subis par la voiture conduite par M. Gérard Beaulieu de Drummondville. Les dommages totalisent un montant de \$3.500.

Ste-Perpétue

Pierre Proulx est victime de l'onde

Un jeune homme de Sainte-Perpétue, Pierre Proulx, 19 ans, a été victime de l'onde, jettée dans la rivière Nicolet à la plage Héroux, suite à un programme du village Notre-Dame-de-Bonsecours, dimanche après-midi vers 16 h 45.

L'agent Gérard Bergeron de la Sûreté provinciale a été immédiatement mandaté sur les lieux de la noyade pour effectuer les recherches.

Dans la journée d'aujourd'hui, plusieurs personnes de même que plusieurs personnes en chaloupe à l'aide de plongeurs ont tenté de repêcher le corps de la victime mais en vain. Les recherches se terminent vers les 11 heures. Tot land-sprint, M. Laurier Allard, de Sainte-Angelle de la Rivière, a proposé de tenter de trouver le corps des noyés. C'est ainsi qu'il a travaillé en parcourant les rives de la rivière Nicolet et ce n'est que vers 11 h, lundi matin qu'il a réussi à repêcher le corps du jeune Proulx. M. Allard était accompagné de son fils François.

Le jeune Proulx était à se baigner accompagné d'un ami de Saint-Edmond, Gilbert Allard, lorsque tout à coup, ils ont été surpris par les vagues faites par une embarcation qui venait de passer. Pris de panique, ils ont tenté de s'agripper à un câble attaché à des flotteurs au côté de la rivière, Allard

a réussi à empoigner le câble qui lui assurait plus de sécurité et c'est à ce moment-là qu'il a vu disparaître son compagnon pour ne plus le revoir. Il s'est mis à crier, demandant de l'aide. Plusieurs volontaires ont immédiatement plongé mais ils étaient trop tard. Pierre Proulx venait d'entrer dans sa dernière plongée.

Le rapport des plongeurs nous montre qu'il s'agit d'un corps qui avait disparu le jour même, il y avait eu un accident de la circulation, samedi matin à l'angle des routes 13 et 22, à Saint-Nicéphore tandis que le cliché de droite nous montre très bien les dommages subis par la voiture conduite par M. Gérard Beaulieu de Drummondville. Les dommages totalisent un montant de \$3.500.

Dernier hommage rendu à la mémoire du cardinal Cardijn mardi soir prochain le 8

Un service solennel sera célébré en l'église Saint-Pie X de Drummondville, mardi soir, le 8 août à 19 h, pour le repos de l'âme du cardinal Joseph Cardijn, ami, fondateur de la JOC internationale, décédé la semaine dernière.

Un grand nombre d'ouvriers doivent leur formation à ce mouvement et détiennent aujourd'hui des postes, ils demandent à tous les échelons de la vie politique, sociale et religieuse.

Le père Paul V. reconnaissait les mérites du chanoine Cardijn lors du dernier conseil en l'église à la dignité de Cardinal.

Toute sa vie a été consacrée aux autres.

Voilà pourquoi on demande à tous les travailleurs de s'unir dans un élan de reconnaissance pour rendre un dernier hommage à ce bâtisseur infatigable qui a guidé et la mort semblait avoir oubliée.

N.B. Prière d'avertir les copains. On sait que le cardinal Cardijn, alors simple chanoine, était venu à Drummondville il y a peu d'années en sorte et avait été chez nous la plus vive impression par son dynamisme conquérant.

Par: Juliette Généreux

NOUVELLES DE ST-PIE-DE-GUIRE

Par: Juliette Généreux

Feu Fernand Joyal

Condoléances à M. et Mme Onésime Joyal qui ont perdu leur fils Fernand, décédé le 14 juillet, à l'hôtel Dieu de Saint-Hyacinthe, à la suite d'une longue maladie. Il était âgé de 44 ans. Les funérailles eurent lieu au lieu à Roston Pond le 17 juillet.

Il laisse dans le deuil son épouse, Yvonne Proulx, ses trois enfants: Donald, Normand et Louise, ses frères: Rosaire, Julien, Hydas et Régis, ses sœurs: Mme Bolland Maheu (Yvonne), Mme Les Massé (Germaine), Mme René Joyal (Madeleine), Mme Orlin Pepin (Gisèle) ses beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Wilfrid Proulx, M. et Mme Léonide Proulx, M. et Mme Albert Hébert (Antonette), Proulx M. et Mme Jean-Baptiste Lauzon (Jeannette Proulx), M. et Mme Lionel St-Pierre (Aline Proulx).

Autres décès

Condoléances à M. Joseph La-chapelle qui a perdu son frère Robert, de Saint-Jean.

Libera

Les funérailles de Joseph Letellier, décédé subitement à l'âge de 76 ans et d'H-mois eurent lieu à Pierreville. Un libraire fut chanté à l'église paroissiale de Saint-Pie-de-Guire et le défunt fut inhumé au cimetière du même endroit.

Il laisse dans le deuil son épouse, Delma Thibault, un frère Hervé, de Saint-Pie-de-Guire; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. et Mmes Arthur, Hormidas, Wells, Eugene et Albère Thibault, M. et Mme Eugène Proulx. Une assistance considérable est venue rendre un dernier hommage d'estime au défunt. Signalons les familles Thibault, Letellier, Léonide Proulx, le libraire fut chanté d'après la nouvelle édition en français par la chorale de Saint-Pie-de-Guire et le cantique d'adieu par M. Guillaume Gagnon, de Trois-Rivières, frère du défunt. Nos vives condoléances aux familles éprouvées.

Marriage

M. Yves Mariel, commis de bureau, fils de M. et Mme Welle Martel, épousera le 5 août, Mlle Monique Brouillette, de Saint-David.

Nouveau lire

«Mes souvenirs d'enfance», volume écrit par un fils illustre de la paroisse, M. le chanoine Albert Labonne, est actuellement disponible à la Caisse populaire et chez M. Eugène Thibault, marchand, de Saint-Pie-de-Guire.

En voyage

MM. et Mmes Dheudonné et Emilie Labonne sont allés à Sainte-Anne-de-Boulogne et ont visité plusieurs endroits.

Accident

Deux auto se sont heurtées dans la fameuse côte du village de Saint-Pie-de-Guire, soit celle de M. Yves Martel conduite par son père, Welle et celle du garçon de M. Jean-Louis Paul-Hus, de Saint-Bas, qui transportait à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville par l'ambulance, Ponton de Saint-Guilhem. Son état est satisfaisant. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

L'Association canado-américaine, Société fraternelle et de Secours mutuels est heureuse d'annoncer qu'elle a retenu les services de M. Robert Lepage, 95, Chemin du Golf, Drummondville, Québec, au 472-2825, comme géant pour le aller de Drummondville et du Sud du Québec.

M. Lepage, un de nos membres, est à la tête d'une population pour lui offrir un programme moderne de formation.

Aménagement prochain d'un jardin zoologique sur le boul. Allard

Rencontre ces jours derniers, M. Elie Rouleau, qui possède un vaste domaine dominant sur le boulevard Allard, à proximité de la route Casca, et près de la rivière Saint-François, nous a déclaré qu'il y mettra bientôt l'aménagement d'un jardin zoologique.

M. Rouleau nous dit qu'il a fait les démarches voulues et obtenu toutes les autorisations nécessaires.

Il nous a déclaré d'autre part qu'il veut s'en tenir uniquement aux animaux de la province de Québec.

L'immense majorité de notre population, s'il est juste, n'a peut-être pas vu, sauf sur des photos, le quart des animaux sauvages que nous avons au Québec.

Le fait d'observer des spécimens de ces animaux semblerait facile et même encourageant au point de vue éducatif par les autorités compétentes de la Province.

D'autre part, l'endroit serait certes idéal pour une telle entreprise, puisqu'il est à une dizaine de milles tout au plus de Drummondville.

Profitant de leurs vacances, deux ferociers pêcheurs de notre ville, Roland Chasse et Edouard Labrecque, étaient partis l'autre jour pour aller taquiner la truite dans le réservoir de Baie-Comeau.

La voiture de M. Chasse filait légèrement et nos deux chevaliers du manche de ligne déviant sans s'en rendre compte se sont heurtés à la rampe de la congélation des pêcheurs, quand soudainement ils ont vu un poisson sauter hors de l'eau. Les deux voyageurs n'étaient que le temps de descendre

et les flammes détraquées en peu de temps le véhicule avec son contenu, aggrès de pêche, ligne, etc.

Décès

M. Elie Rouleau

Le 23 juillet est décédé à l'âge de 63 ans M. Elie Rouleau, époux de Dora Mélançon, demeurant au 230, rue Rainbeauville. Il fut exposé au séjour funéraire J.N. Donais, rue Cellier, les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 juillet en l'église Sainte-Thérèse et l'inhumation à Saint-Guilhem.

JEUX DE BADMINTON

Comprend 4 raquettes à manche d'ivoire, 2 volants en plastique, fil réglé, mentonnières, poteau métall en 3 pièces; livre avec les règles du jeu et une élégante mallette.

\$5.98

GLACE RÉUTILISABLE

Une nécessité pour campers et pique-niqueurs. 12 degrés plus froid que la glace. Prend beaucoup moins d'espace et dure 5 fois plus longtemps.

PRIX À PARTIR DE 29¢

ÉPARGNEZ AVEC CONFIANCE

Ayez toujours de l'eau fraîche avec vous. Nous avons des cruches par tous vos besoins. Prix à compiler de \$1.59

TABLE 60" x 24" PLIANTE

Construction en métal robuste. Idéal pour le pique-nique, camping, se plie facilement pour se ranger dans très peu d'espace. Transportez-la n'importe où. Livraison de bois.

10.44

VOTRE AUTO VOUS CAUSE-T-ELLE DES EMBÊTEMENTS ?

freins douteux, suspension ramollie, système d'échappement qui s'écroule, pneus usés, batterie fatiguée, mise au point déréglée. Mettez un terme à ces maux de tête, nous avons la solution avec un choix complet de pièces et accessoires à des prix imbattables. Amenez votre voiture à notre garage, où le gérant de service M. Laurent Blanchard et ses experts mettront leur expérience à votre service. Vous pourrez aussi profiter de l'équipement ultra-moderne dont ils disposent. Notre garage est situé au 55 Manseau (arrière du magasin).

Alignement et balancement des roues - Tournage de tambours, de freins SERVICE DE REMORQUAGE - PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

HABITS pour hommes

TISSUS VENTILÉS coupe moderne \$79

pour \$38

incroyable mais vrai chez

DEMIS ENR.

2271, boul. Mercuro coin 117e Avenue Drummondville-Sud. Tél. 472-0904

Couvert de l'après-midi samedi seulement de 12 h. à 6 p.m.

Si le système électrique de votre voiture fait défaut, consultez

Lasselle Auto Electric Enr.

Spécialités: Tune-up Système électrique - Alternateur

1780, boul. Mercuro. Tél. 472-4626 Drummondville-Sud

MME MAJORIQUE CADRAN et la famille

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de

M. MAJORIQUE CADRAN

MME FRANÇOIS BRETON et ses enfants

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

M. FRANÇOIS BRETON

9 juillet 1967

LA COUR DE "SCRAP"

BIER & MILLER MÉTALS ENR.

vous offre les plus hauts prix

COP	la livre	39¢
CUIVRE ROUGE	la livre	35¢
CUIVRE JAUNE	la livre	26¢
RADIATEURS	la livre	27¢
ALUMINIUM	la livre	11¢

BATTERIES de toutes sortes \$1.50 ch.

NOUS ACHETONS AUSSI LE FER ET LA FONTE

BIER & MILLER METALS ENR.

OUVERT TOUTS LES JOURS DE 7 A.M. À 10 P.M. TEL. 472-4899

MAGASIN ASSOCIÉ CANADIAN TIRE

476-1471

CAMILLE MURKINZ INC. (PROP.) 844 St-Jean (au face du marché) Ouvert à 85 Manseau (arrière du magasin)

D'ÉCONOMIE EN DÉBITS-BOIS SUR TOUTS VOS ACHATS AU COMPTANT

Informations locales & régionales

LA PAROLE

Sur la route 22

Une terrible collision coûte la vie à un jeune Drummondvillois

Un jeune homme de Drummondville, Gilles Fournier, 22 ans, décédé au 122, rue Saint-Nicolas, a perdu la vie de façon tragique, mercredi soir vers 10 heures sur la route 22 à proximité de Saint-Nicéphore, lorsque la voiture qu'il conduisait est entrée en collision avec la voiture de M. Victor Gomez et M. Drummondville.



Ces photos nous montrent bien les positions des automobiles après l'accident qui devait coûter la vie à un jeune Drummondvillois. Gilles Fournier, 22 ans, mourut sur la route 22, non loin de Saint-Nicéphore. Cette photo nous montre la voiture de M. Victor Gomez, qui après avoir survécu à l'accident, se trouva immobilisée sur la route. Le conducteur de cette dernière, M. Robert Gomez, fut blessé de même que la famille Gomez et M. Godin.

À l'angle des routes 13 et 22

Une collision fait neuf blessés

Sept personnes ont été blessées lors d'une collision survenue à Saint-Nicéphore, le samedi matin vers 9h. Les deux voitures se sont heurtées au carrefour cartonné des routes 13 et 22. Tous les passagers des deux automobiles ont été blessés et conduits à l'hôpital. Parmi eux, un jeune homme de 17 ans, un autre de 12 ans, et deux autres de 12 ans. Les autres blessés sont des adultes. Les blessures sont graves et les blessés ont été conduits à l'hôpital.

Les Oiseaux

(Jardin d'enfants de 2 à 5 ans)
rythmique - diction - arts plastiques
chant - enrichissement du vocabulaire par méthode audio-visuelle - jeux de plein air

DU LUNDI 9h - 11h.30
AU VENDREDI 1h.30 - 4h.

Pour inscription : MME DUMAS
Chemin du Golf - Tél. 472-7766

STOP

RECHERCHONS IMMÉDIATEMENT
5 REPRÉSENTANTS
POUR LES CANTONS DE L'EST

- EXIGEONS :
 - 25 ans ou plus
 - dépenses payées
 - être ambistieux
 - bonne santé
 - bonne instruction
- OFFRONS :
 - cours de formation
 - chances d'avancement illimitées
 - revenu au-dessus de la moyenne
 - programme de sécurité

APPELER G. BÉARD - le DAUPHIN
Tél. 478-4141
Jeudi et vendredi les 3 et 4 août entre 9h. s.m. et 9h. p.m.

NOUVEAU REPRÉSENTANT

Il nous fait plaisir d'annoncer à la population de Drummondville et de la région que M. Denis Gosselin, ancien fois vendeur chez Gosselin Automobile et possédant 40 ans d'expérience, fait maintenant partie de notre personnel à titre de représentant-vendeur de CHEVROLET, OLDSMOBILE, CHEVETTE, CORVAIR, DE LA NOUVELLE CAMARO, et de CAMIONS CHEVROLET. Il invite ses connaissances et amis à venir le rencontrer à notre nouveau terrain situé sur le boulevard St-Joseph, voisin de l'hôtel Racador.
Tél. Bureau 478-7855
Résidence 472-7032

Denis Gosselin
REPRÉSENTANT

Motocycliste blessé grièvement

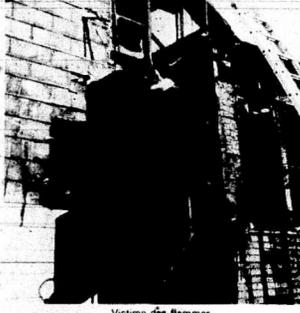
Une violente collision entre une motocyclette et une automobile a fait un blessé assez grièvement hier midi, aux coins de la rue Sainte-Thérèse et du boulevard Métaire à Drummondville-Sud.
Le conducteur de la moto, Marc-André Michaud, 21 ans, domicilié au chemin Hennings Falls, a été immédiatement conduit à la clinique d'urgence de l'hôpital Sainte-Croix où lui furent administrées de multiples suture et on lui a fait subir de multiples contusions au visage et à la tête.
L'automobile était conduite par M. Gabriel Lemire, 33 ans, du 1555, rue Chabanel, de Drummondville-Sud.

NOUVELLES DE L'AVENIR

Par: Mme G. Lefebvre
M. Raig-Bonnie Lefebvre, ainsi que sa femme, M. et Mme Lefebvre, accompagnés de M. Marc-André Michaud, 21 ans, ont été conduits à l'hôpital Sainte-Croix pour être traités de leurs blessures. M. et Mme Lefebvre ont été blessés de même que la famille Gomez et M. Godin.

Victime des flammes

La maison de M. Robert Lavoie de Drummondville-Sud a été détruite par un incendie survenu le samedi soir vers 22 heures. Les pertes de la maison et de son contenu sont évaluées à plus de \$15,000.



Victime des flammes. La maison de M. Robert Lavoie de Drummondville-Sud a été détruite par un incendie survenu le samedi soir vers 22 heures. Les pertes de la maison et de son contenu sont évaluées à plus de \$15,000.

Drummondville-Sud

Un incendie fait \$15,000 de dommages
La maison de M. Robert Lavoie de Drummondville-Sud a été détruite par un incendie survenu le samedi soir vers 22 heures. Les pertes de la maison et de son contenu sont évaluées à plus de \$15,000.

NOUVELLES DE ST-NICÉPHORE

Par: M. René Lavoie
Le mariage de M. et Mme Réal Paquin, de Saint-Edmond, fils de M. et Mme Ernest Timmons. La réception eut lieu au Café Bon Dieu, de Saint-Charles, réunissant parents et amis. Ils partent en voyage de noces à Atlantic City, E.U. A leur retour, ils s'installeront à Drummondville. Félicitations aux nouveaux mariés et meilleurs vœux de bonheur.

NOUVELLES DE ST-NICÉPHORE

Par: M. René Lavoie
Le mariage de M. et Mme Réal Paquin, de Saint-Edmond, fils de M. et Mme Ernest Timmons. La réception eut lieu au Café Bon Dieu, de Saint-Charles, réunissant parents et amis. Ils partent en voyage de noces à Atlantic City, E.U. A leur retour, ils s'installeront à Drummondville. Félicitations aux nouveaux mariés et meilleurs vœux de bonheur.

NOUVELLES DE ST-NICÉPHORE

Par: M. René Lavoie
Le mariage de M. et Mme Réal Paquin, de Saint-Edmond, fils de M. et Mme Ernest Timmons. La réception eut lieu au Café Bon Dieu, de Saint-Charles, réunissant parents et amis. Ils partent en voyage de noces à Atlantic City, E.U. A leur retour, ils s'installeront à Drummondville. Félicitations aux nouveaux mariés et meilleurs vœux de bonheur.



ON POSE 20 000 VERGES DE TOURBES. En compagnie du président du conseil des parents, l'échevin Roland Millette, du président de la Commission scolaire de Drummondville, M. Lucien Durocher, et du responsable de l'entretien des parcs, M. Michel Équibé, le journaliste de LA PAROLE, M. Michel Équibé, se rendra sur les lieux du futur parc école à proximité de l'école, 5000, rue du Rosaire, dans le quartier Saint-Jean-Baptiste, pour observer la marche des travaux qui s'y font actuellement. Au moment de notre visite, les employés municipaux étaient en train de poser 20 000 verges de tourbes dans le champ qui sera utilisé pour disposer des déchets de sciure et de foin. On sait également que ce terrain sera entouré d'une piste asphaltée d'un quart de mille pour les courses. C'est la Commission scolaire locale qui défait en ce moment le coût des parcs écoles et la Cité exécute les travaux. Dejà une somme de \$50 000 a été versée pour ce vaste projet.

Voici le pneu très en demande!



Grand Prix
WIDE TREAD
Pneus à haute performance

- 1/2 plus large que les pneus ordinaires
- Ovale, semblables à un pneu de courses
- Demarrage et arrêt plus rapides
- Plus de sécurité aux coins
- Fabriqués de caoutchouc Tufsyn pour une meilleure durée.
- Coude 31° à angle droit pour une plus grande solidité.
- Chauffent moins à haute vitesse

ENCORE MOINS AVEC ÉCHANGE

Grand Prix T-SHIRTS 99¢

GOODYEAR RACING JACKETS 9.95

GOUGEON FRÈRE

LA PAROLE

Journal indépendant des partis politiques
MEMBRE
AUDIT BUREAU DE CIRCULATION
CLASSÉ NEWSPAPERS

ASSOCIATION DES HERBOMADAIRES
FRANÇAIS DU CANADA

ADELARD RIVARD, Rédacteur en chef

Imprimé aux ateliers de LA PAROLE, (Limitée), 400, rue Hérault,
Drummondville, P.Q. - Tél. GR. 2-3451



ABONNEMENT
Canada, six mois \$3.00
Canada, un an \$5.00

Etats-Unis, un an \$6.00
Le numéro 10



Autorisé comme matière postale de seconde classe
par le ministre des Postes, Ottawa
Journal de l'année 1963

Une décision prise rapidement pourrait priver Drummondville du titre de capitale régionale

Quelle est la ou les raisons qui ont poussé les membres du Conseil municipal à prendre position en faveur du Conseil économique régional "Bois-Francis-Drummond"? Pourquoi ont-ils soudainement décidé d'adhérer à cet organisme sans au préalable prendre connaissance du rapport économique préparé par la Chambre de commerce du comté de Drummondville?

Je ne sais pas, dit les secrets des deux pour pouvoir répondre catégoriquement à ces deux questions, d'autant plus que le maire et les échevins ne semblent pas vouloir expliquer clairement leur attitude. Du moins c'est ce que nous avons conclu à la suite d'une rencontre qui a eu lieu lundi soir à l'hôtel de ville, groupant le Conseil de ville et les directeurs de la Chambre de commerce.

On se souvient que les membres du Conseil ont approuvé une résolution à la séance ordinaire du 26 juin dernier à l'effet qu'ils accordaient un vote de confiance à ce conseil économique régional Bois-Francis-Drummond et même qu'ils ont nommé des délégués pour siéger sur ce comité.

D'après les avancées de M. Lucien Morisset, ancien président de la Chambre de commerce du comté, il a été convenu entre les conseils municipaux du grand Drummondville d'attendre les résultats de recherches effectuées par la Chambre de commerce avant de décider quoi que ce soit regardant l'adhésion au Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond.

Naturellement, la décision rapide et mâtinée du Conseil de la Cité de Drummondville a surpris la direction de la Chambre de commerce, fût-ce même certains dirigeants qui s'attendaient à l'appui total et sans réserve de la Cité pour défendre les droits de notre région. Le but principal de la rédaction d'un mémoire qui renferme une foule de statistiques sur la situation économique de Drummondville, était de prouver au Conseil d'orientation économique du Québec l'importance de notre ville et de devenir la place qui nous restait. Il n'est pas question dans ce document fort complet et très réel de minimiser Victoriaville, mais il faut que les fonctionnaires du ministère de l'Industrie, et du Commerce sachent que Drummondville est tout fois plus gros que la ville des Bois-Francis et ce s'est justifié par des chiffres authentiques et obtenus d'autorités compétentes.

C'est au milieu de juin que certains membres du Conseil en compagnie du maire Bernier ont eu un entretien avec les dirigeants du Conseil économique régional des Bois-Francis. Au dire du premier magistrat, on les a suppliés d'adhérer à cet organisme, parce que sans Drummondville, il n'était pas question de fonder une région économique.

Si l'on se base sur certaines déclarations de l'échevin Gouibout, on peut avancer que des pressions assez fortes ont été exercées sur les membres du Conseil de ville afin d'appartenir au plus tôt à cette organisation. D'abord, M. Houdot, commissaire industriel qui réside à Victoriaville, aurait déclaré lors d'une entrevue qui eut lieu sans Drummondville, le Conseil économique régional sera formé et ensuite "vous serez obligés de suivre". D'autre part, M. Gustave Stenblom, vice-président du CER pour Drummondville, aurait signifié par lettre au Conseil que toutes les unités ouvrières favorisent cet organisme et qu'elles représentent 80% de la population.

La pensée de l'échevin André Cloutier décrit bien, je pense, le comportement du Conseil vis-à-vis cette situation: "On a eu peur à Drummondville de rester sur le banc arriéré". A mon sens, je ne peux pas blâmer le maire et les échevins d'avoir cédé aux pressions des dirigeants du CER des Bois-Francis-Drummond parce que je n'ai pas eu le privilège d'assister aux diverses assemblées qui ont finalement convaincu nos autorités municipales, mais néanmoins je suis d'avis qu'ils devraient attacher la publication du rapport de la Chambre de commerce du comté de Drummondville, avant à ce moment-là les deux faces de la médaille pour porter leur jugement.

Aujourd'hui, les dirigeants de Victoriaville sont heurtés de l'appui du Conseil de ville et nous ne pouvons pas les critiquer d'avoir si sincèrement empli les notes dans leur organisation. Par contre, les efforts louables de la Chambre de commerce pour doter Drummondville du titre de capitale régionale viennent de perdre du poids et qu'il est ce qui nous empêche de croire maintenant que c'est Victoriaville qui prendra la pole au détriment de notre ville. Espérons cependant que les fonctionnaires du gouvernement se basent plutôt sur des faits et des chiffres authentiques pour accorder à Drummondville sa place dans le domaine économique du Québec.

Jean-Paul Levasseur



UN AGRÉABLE SOUVENIR

A l'occasion du stage en notre ville, hier soir, de la caravan des griottes voitures, on voit M. Bill Flowers, de Toronto, présentant au nom du groupe un joli souvenir à S. H. le maire Philippe Bernier. On remarque également dans l'ordre habituel M. Camille Mackenzie, propriétaire du magasin, li-

cal de Canadian Tire qui commande l'excursion, M. Harry Potter, d'Halifax, marchand de la parade, M. Armand Torchia, organisateur de la tournée et l'hon. Jean-Luc Pappin, député de Drummond à Ottawa.

PROGRAMME DES ADOs

Programme 14-16 - Garçons.

Ados sur les ondes

MERC. 10:00 heures. Préparation de l'émission de radio à Mayrand, 11:30 heures. Ives à Woodville par émission.

JEUDI 9:30 heures. Aquilisme à Rambout, 1:30 heures. Récréation à Mayrand pour la danse, 7:30 heures. Danse à Mayrand.

VEN. 11:30 heures. Natation 1:30 heures. Patins à roulettes. N.B. Cours de conduite pour adolescents de 15 et 16 ans, inscription au secrétariat de l'O.I.J. au poste de police de Drummondville ou au poste de police de Drummondville Sud.

"Baptême obligatoire" "Gare à l'aigle blanc" "Gare à l'aigle blanc"

Programme 14-16 - Filles.

MERC. 10:00 heures. Préparation de l'émission de radio à Mayrand, 1:30 heures. Emission de radio à Woodville, 3:00 heures. Sport à Rambout.

JEUDI 9:30 heures. Athlétisme à Rambout, 7:30 heures. Danse à Mayrand.

VEN. Préparation du camping du 9 au 11 août. 11. Donner vos noms à Marie ou Yolande 22. Tenues disponibles avant 23. Accessoires et matériel, poste, lampe de poche, sac de couchage etc.

Programme 12-14 - Garçons.

MERC. 11:12 à 1:04 heure. Bain au parc Woodville 2h. Emission de radio au parc Woodville.

JEUDI 9:30 à 11:00 heures. Hockey-Salon à Jean-Rambout, 6:30 à 8:00 heures. Tif à Fair avec les filles et les autres équipes.

VEN. 9:00 à 11:00 heures. Équitation. Départ à l'école Saint-Joseph, 6:30-5:00. Apprenez votre itinéraire.

MERC. AM 11:32 à 12:12 h. Piscine à Woodville. Apporter lunch si desire. PM 2h. Emission de radio au parc Woodville.

JEUDI PM 1h:12. Se rendre à l'école Saint-Joseph. Veste individuelle à la Cars. Sur 6h:12. Tir à l'arc au domaine des sports.

VEN. Équitation. Se rendre pour 9h:12 à l'école Saint-Joseph, avec lunch et 2\$. Retour à 3 heures.

LUNDI 7 août PM 1h:12. Artsans. Sur 7h.



M. A. Rivard
La Parole
400 rue Hérault
Drummondville, Que.

Chef-Monteur
Le Pavillon du Téléphone à l'Ex-607 est commandé par l'un des organismes téléphoniques membres de l'Association du Téléphone du Canada.

Démargaison Rectangle Vite Soulage

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hématomes.

Si vous rencontrez un rouge effrayant ou "hématomes" à démargaison, voici une bonne nouvelle. En laboratoire, il a été découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démargaisons et même réduit les hématomes, en faisant la cicatrisation et en évitant à prévenir l'infection.

Deux de nombreux cas, et même des cas anciens, on a constaté "une amélioration étonnante", mais surtout durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une nouvelle substance cicatrisante (la Bioderm) appliquée sur les ecchymoses et stimulé la croissance des tissus nouveaux. La nouvelle Bioderm se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires, d'omolons "Préparation II". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

de l'Association du Téléphone du Canada.

Il ne s'agit donc pas du Pavillon du Bell Téléphone comme le public et plusieurs médias d'information l'appellent mais bien du Pavillon du Téléphone. Bien que ce soit Bell soit une excellente publicité pour cette compagnie, il n'en va pas de même pour les autres commanditaires. Ceux-ci, on le comprend aisément, désirent également être bénéficiaires du succès éclatant du Pavillon du Téléphone.

Nous vous serions reconnaissants d'aviser votre personnel de cette mise au point. D'avance merci.

Bien à vous,
J. J. Roboin
Commissaire adjoint & directeur des relations publiques

1,200 jeunes applaudent le Capitaine Bonhomme

Durant près de deux heures, jeudi soir, le Capitaine BONHOMME et ses partisans ont fait réjouir les enfants en leur racontant un tas d'histoires et d'écroulements.

Au défilé de 1200 jeunes se sont tenus au Centre civique pour applaudir à tout rompre ces comédiens de la télévision canadienne. Parmi les membres de cette troupe qui paraissent régulièrement au canal 10, il y avait outre le Capitaine Bonhomme, Bozo, Pacifique, Tonton Pierre.

Les responsables de cette organisation ont touché un franc succès et on sait que les profits de cette soirée dans les cadres des activités artistiques ont été versés à l'œuvre des terrains de jeux.

Difficultés financières ?

Nous acceptons toute demande jusqu'à concurrence de \$5,000. Mouvons crédit accepté. Réponse assurée. Ce n'est pas une compagnie de finance. Inscription gratuite, faites parvenir votre nom aujourd'hui.
Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. p.m.

CREDIT CONFIDENTIEL

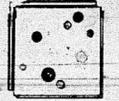
6409, rue ST-HUBERT, Montréal, P.Q. Tél. 374-9476

Nous vous invitons à venir visiter notre NOUVELLE SALLE DE MONTRE

TUILES DE PLAFOND

AVEC MOTIFS

première qualité, embouteillée une valeur de 20¢



9 1/2¢ ch.

MARQUETTERIE EN CHÊNE



préfini 9" x 9" 37¢ ch.

TUILES DE PLANCHER



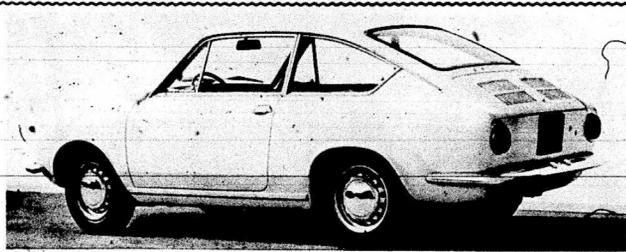
vinyle ambré, 9" x 9" x 1/16" première qualité choix de couleurs 9 1/2¢ ch.



BOIS ET MATÉRIELS DE CONSTRUCTION

314 St-Jean, Drummondville - Tél. GR. 2-3369

Depuis 35 ans à votre service



LA FIAT 850 G.T.



MOTOR CANADA LIMITÉE

annonce la nomination d'un nouveau concessionnaire FIAT à Drummondville



LA SPIDER FIAT 850

LA VOITURE DE L'ANNÉE

Vous êtes invités à prendre connaissance des nouvelles FIAT 1967 chez

ARBOUR AUTOMOBILE

TÉL. 478-0904

2271 BOUL. MERCURE DRUMMONDVILLE



UNE VISITE AU CAPITAINE BONHOMME

Le Capitaine Bonhomme et ses partisans ont su faire rire plusieurs centaines d'enfants qui s'étaient rendus au Centre civique, jeudi dernier, pour assister à un spectacle, organisé au profit de l'œuvre des terrains de jeux. Durant plus d'une heure, les jeunes ont entendu toutes sortes d'histoires et d'aventures qui ont rendu si populaire l'émission télévisée du canal 10. Avant de monter sur la scène, le Capitaine Bonhomme a bien voulu recevoir quelques jeunes que l'on voit en compagnie de l'oncle Pierre, de Pacifique (Gilles Latulippe), et Bozo. Les jeunes sont: Pierre Provencher, Manon, Jean et Pierre Dozois ainsi que Denis Levasseur.

D'autres travaux publics pour \$100,000

Le nouveau règlement pour l'exécution de d'autres travaux publics au coût de \$100,000 a été approuvé en lecture publique par les contribuables de la cité de Drummondville lors d'une séance spéciale qui a eu lieu jeudi soir, à la salle de délibérations de l'hôtel de ville.

Au début de l'été, le Conseil de ville avait adopté un autre règlement pour effectuer également des travaux dans les limites de la cité et cela au coût de seulement \$800,000.

En premier lieu, on avait tenté de voter le second règlement sans succès. Mais, après 122,000, le maire, président du conseil des citoyens,

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Robichaud
NETTOYAGE
Pour un service impeccable, confiez-nous votre NETTOYAGE, PRESSAGE, TEINTURE et LAVAGE DE CHEMISES
Signalez 478-0878

Camping "DES PLAINES"
NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Terrain public
Pourquoi pas louer avec ses courants et hélices
Le samedi est réservé sur la route 10-30 à Drummondville (à l'ouest de la rue-Central)

M. Robert Grégoire préside le comité directeur diocésain des scouts catholiques

M. Robert Grégoire, de Drummondville, préside maintenant le Comité directeur des scouts catholiques du diocèse de Nicolet. C'est récemment que l'on a procédé à l'élection d'un bureau de direction pour l'année en cours. M. Germain Courchemaine a été élu à la vice-présidence.

M. Robert Grégoire, de Drummondville, préside maintenant le Comité directeur des scouts catholiques du diocèse de Nicolet. C'est récemment que l'on a procédé à l'élection d'un bureau de direction pour l'année en cours. M. Germain Courchemaine a été élu à la vice-présidence.



viennent par le comité directeur. Des septembre prochain, on a l'intention de recruter d'autres membres qui viendront grossir les rangs du comité tout en donnant plus de force et de prestige. Sou-

Demain soir au Manège Militaire Graduation du cours d'Étudiant-Milicien

La parade de graduation du cours d'étudiant-milicien du 4^e régiment d'Artillerie de Drummondville aura lieu demain soir, à 19h, sur le terrain de stationnement face au Manège militaire. L'officier inspecteur sera le lieutenant-colonel D.E. Davis, commandant de l'unité. Cours d'étudiant-milicien compte 19 candidats qui suivent l'entra-



PAS UN, MAIS DEUX

Il arrive parfois de voir une maison emprunter la voie publique pour changer de site, mais de consigne, une parcelle de deux habitations, c'est un fait plutôt rare. La semaine dernière, le boulevard Saint-Joseph a été témoin de cet événement inhabituel.

La 56^e exposition provinciale de Québec ouvrira le 31 août

En marge de la 56^e Exposition provinciale de Québec, qui ouvrira le 31 août prochain, les préparatifs sont en cours pour la 56^e exposition provinciale de Québec.

Un mois de prison pour un vol de camion

André Dubois, 18 ans, de Ville de Québec, a été condamné à un mois de prison pour un vol de camion. Le camion avait été volé par un jeune homme de 18 ans, qui avait été condamné à un mois de prison pour un vol de camion.

nombreux papiers et à effectuer la toilette annuelle du parc.

Notons qu'au Palais Central, le plancher, seront exposés les "Travaux Manuels" tandis que le Concours National d'Art et Photo sera dénommé au Palais des Arts Drummondville.

Le kiosque de la tanière a été transformé. Au premier plancher, on a trouvé le studio des annonces pour appeler au micro et musique.

Région en collaboration avec le ministère de l'Éducation de Québec, l'Épiscopat comme thème général "Le Travailleur à l'ère de l'Automobile" et dont l'exhibiti sera logé au Palais Central.

Le Colisée mettra à l'affiche "Holidays on Ice" édition 1968, le



RODRIGUE PLOURDE
Tel. 478-7392



ANDRÉ CLOUTIER
Tel. 472-4176

LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

COOPÉRATIVE D'ASSURANCE-VIE

assure

VIE — MALADIE — SALAIRE — ACCIDENTS
ÉPARGNES — PENSION — COLLECTIVE

Consultez

VOTRE CONSEILLER EN ASSURANCE
qui vous rend de si grands services

BUREAU: 383 HERIOT — TEL. 478-5755
Analyse de succession — Programme complet

Deux blessés

Auto-patrouille vs auto-sport

M. et Mme Yvon Thibodeau, demeurant au 858 de la rue St-Georges à Drummondville ont été impliqués dans un accident de voiture. L'auto-patrouille de la police municipale a été impliquée dans un accident de voiture.

Le camion O.V.M. a été considéré comme periclitant.

CHEZ WOOLWORTH

VENTE D'ÉTÉ DE LITERIE!

Restwell

Quand le paquet porte la marque Restwell, la marque personnelle de Woolworth, il n'y a aucun doute au sujet de la qualité. Les draps et les toiles d'oreiller "Restwell" sont renommés pour leur résistance, car ils sont solidement et régulièrement tissés en coton d'épaisseur moyenne. Ils ont aussi l'avantage d'être faciles à laver et ils restent toujours d'une fraîcheur éclatante. Au choix: lit double 80 x 100", lit jumeau 72 x 100", drap-housse lit jumeau 39 x 75", drap-housse lit double 54 x 75". Les toiles d'oreiller de bonne qualité mesurent 42 x 33". Profitez de ces prix pour vous constituer une réserve de literie "Restwell".

LIT DOUBLE 80 x 100"	2.99 CHACUN	DRAP-HOUSSE LIT JUMEAU 39 x 75"	2.27 CHACUN
LIT JUMEAU 72 x 100"	2.87 CHACUN	DRAP-HOUSSE LIT DOUBLE 54 x 75"	2.57 CHACUN
LIT SIMPLE 63 x 100"	2.27 CHACUN	TAIES D'OREILLER 42 x 33"	99¢ LA PAIRE

COUVERTURE DE 72 X 84" "Happy Home"

90% viscose, 10% coton avec bordure de 6". Rose, turquoise, sautoir vert, blanc ou lilas.

Pour seulement **4.44**

COUVERTURE "MADÈRE" en flanellette

Dimensions: 70 x 90", en flanellette très douce. Grand choix de couleurs avec bordure contrastante.

Pour seulement **2.77**

TOUT NOTRE STOCK D'ÉTÉ EST RÉDUIT EN BAS DU PRIX COÛTANT

EN ÉTÉ, C'EST LE MOMENT D'ÉCONOMISER CHEZ WOOLWORTH

VOTRE CENTRE D'ÉCONOMIES

FERS À VAPEUR	
General Electric	\$11.79
Sunbeam	\$11.79
Hoover	\$11.79
Westinghouse	\$12.39

MIXETTES	
General Electric	\$13.59
Sunbeam	\$13.79
Dominion	\$ 8.69

GRILLE PAIN	
Toastless	\$ 8.69
Sunbeam	\$13.69
Sunbeam	Bas prix
General Electric	Bas prix

BOUILLIÈRES	
Dominion	\$ 5.39
General Electric	Bas prix
Sunbeam	Bas prix
Filtro	\$ 8.95

OUVRE-BOÎTES	
Rival	\$10.95
Sunbeam	Bas prix
General Electric	\$14.95
Hoover	\$12.49

RASOIRS	
Philshave	\$12.88
Remington	Bas prix
Ronson	\$17.89
Sunbeam	\$17.99

SECHOIRS À CHEVEUX	
Shick Consolette	\$26.79
Hoover	\$26.79
General Electric	\$14.49
Sunbeam	\$16.69

COUPEUX ÉLECTRIQUES	
General Electric	\$19.95
T.E.C.	\$14.95
Sunbeam	Bas prix
Westinghouse	\$16.95
Philips	\$20.69

POUSSEUSES	
General Electric	\$23.95
Hoover	\$24.95

BALAYÉUSES	
General Electric	\$49.95
Sunbeam	Bas prix
Hoover	\$42.95
Eureka	Bas prix

VOTRE CENTRE D'ESCOMPTE

en bas du prix coûtant

M. A. E. Bowker, chef de publicité de l'agence VICKERS & BENSON LTD. à Montréal, vient d'être élu président de la Fédération de Canadian Advertising and Sales Clubs pour l'exercice 1967-68. Il succède ainsi à M. R. A. Owen, de la Succursale Labatt, à Winnipeg.



EN VISITE
Depuis quelque temps, Monsieur Mario de Saint-Philomène, négociant de Hémus, dans le Centre de Québec, vient en visite chez son parent M. et Mme Walter Blanchette, du 26 rang, R.R. 1 de Drummondville.

Du 7 au 12 août

Un programme très varié à l'occasion de la SEMAINE DÉDIÉE AU CYCLISME

L'OTJ de Drummondville sous la responsabilité de M. Gilles Charbonnier organisera une semaine spéciale de cyclisme...

franchise se verra "coller" des billets de circulation par les petits agents. Les coupables devront comparaître devant le tribunal pour répondre à l'accusation et une punition raisonnable sera imposée aux coupables.

Semaine otéjiste - du 2 au 8 août

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Le but. C'est afin d'envoyer le plus possible de jeunes otéjistes cyclistes...

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Au domaine de l'athlétisme

Les spectacles d'athlétisme se déroulent cette semaine au stade de la piscine Saint-Joseph...

Plus d'espace pour les baigneurs. Une nouvelle clôture en broche galvanisée a remplacé l'ancienne qui on avait érigée en bois.

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Les "Ados" voyagent

Où sont les ados? Les voilà qui passent. Mais où vont-ils? On ne le sait jamais. Ils partent par là...

Le lendemain d'une escapade en chasse au trésor par toute la ville, dont les lieux secrets se situent à l'école Mayrand, à l'édifice de La Parole, au poste de radio, à la fontaine du parc Saint-Frédéric...

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Compétitions de rondes pour filles

Jeudi soir, au parc Saint-Joseph, les jeunes filles de tous les parcs de Drummondville participent à des compétitions de rondes.

Après le repas, certains ont joué au ballon volant, d'autres se sont amusés sur l'herbe pendant que quelques-uns ont profité des rayons du soleil pour bronzer.

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Trois blessés dans un accident

Un accident de la circulation a fait trois blessés et causé des dommages assez considérables à deux voitures.

Les blessés sont Miles Kratz, 17 ans, Martelle, 15 ans et Claudette, 19 ans, de Saint-Edmond.

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.



La piscine Saint-Joseph a vu son périmètre agrandi de huit pieds pour procurer un peu plus d'espace aux baigneurs qui s'y donnent rendez-vous en grand nombre chaque jour de la semaine.

PLUS D'ESPACE POUR LES BAINGEURS

Une nouvelle clôture en broche galvanisée a remplacé l'ancienne qui on avait érigée en bois. On voit ici sur cette photo des ouvriers multiplex qui sont au travail alors qu'on effectue les réparations à ce bain public.

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Advertisement for 'Supreme Facilité Les Choses!' featuring various food products like KOOL AID, SACS DE THE, BEURRE D'ARACHIDES, CORN FLAKES, CHEEZ WHIZ, DETERGENT MIR, LAITUE EN POMMES, PAIN BLANC, LIQUEURS DOUCES, and LONGE DE PORC.

On est rendu à 25,984 présences. La semaine dernière a enregistré une baisse, légère toutefois, de 20 à 25 personnes.

"À L'EAU, LES AMIS"

21,860 présences dans les piscines. Pour les trois premières semaines d'activités dans les piscines publiques de la cité...

Aux cours du matin, on a eu 1,953 présences réparties comme suit: juvéniles 1,005, juniors 675, intermédiaires 231 et seniors 42.

Examen préliminaire. MM. Claude Boucher et Jean Balleux, deux responsables du Service des piscines...

Quelques notes. Il est encore temps pour les familles nombreuses de se procurer les cartes de saison.

La population du Grand Drummondville est priée de prendre note que les piscines publiques sont réservées pour l'enseignement de la natation aux enfants d'âge scolaire.

Présentement, le personnel du Service des piscines est enchanté de la collaboration que lui fournissent les Drummondvillois.

De nos jours, plusieurs personnes possèdent des embarcations à rames, à voiles ou à moteur.

Le ministre fédéral des Transports a publié récemment à l'intention des propriétaires d'embarcations un dépliant très intéressant.

Le 2 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

Mardi, 8 août. Les jeux de la semaine otéjiste à l'école Jean-Rambault pour les enfants de 12 à 14 ans.

C'est maintenant... le bon vieux temps

Semaine du 31 juillet au 7 août

1962

Des chèques biligues c.p.
Le nouveau député de Drummond-Arthabaska, M. David Ouellet, a ouvertement critiqué le gouvernement Diethelm qui continue d'outiller des chèques en langage anglais seulement, plutôt que des chèques biligues comme il l'avait promis lors de la dernière campagne électorale. Pour donner plus de

voit comme dans les cas urgents. Le Conseil doit émettre ce projet à la prochaine séance, régulière et tout laisse prévoir qu'on approuvera l'achat de ce système de radio-polic.

Un peu de tout
Lucien Hamel, directeur de la Jeune Chambre de commerce, quitte pour ville pour aller ouvrir un commerce à Windsor Mills. Il a acheté un magasin de chaussures.

Bessette et Irénée Gagnon ont été élus marguilliers Saint-Jean-Baptiste. Plus de 8.000 électeurs de dix industries partirent en vacances pour une semaine. Édouard Boussoin a été blessé quand il a été harpé par une auto alors qu'il circulait en bicyclette sur la rue Saint-Edouard. Le chanoine Mayrand a été élu curé de Sainte-Anne, offerte à la chapelle d'Hennings Falls par M. Philippe Gagnon.

1962
Pour une école de métiers.
Le projet de doter la ville de Drummondville d'une école d'arts et métiers va toujours son chemin. La Commission scolaire s'intéresse de plus en plus à la réalisation de cette maison d'enseignement et présente elle-même les plans à la Commission scolaire. Drummondville pourrait obtenir cette école en four-

celanese qui a été spécialement aménagée pour les employés.
Le thé et le café sont maintenant ramolles. Une once de thé ou quatre onces de café par personne deviennent le rationnement hebdomadaire. Le manque de navire pour transporter ces denrées est la cause du rationnement.

LE THEATRE DE MONSIEUR ET MADAME KABAL, dont la participation au Festival vient d'être confirmée, est le premier long-métrage de Halpern Borowczyk. Ce cinéaste d'animation - Français, d'origine polonaise - était attendu jusqu'à présenter ses courts métrages. Son "Théâtre" est une oeuvre neuve et audacieuse qui met en scène Mme Kabal, symbole de la femme dans le monde moderne, et son mari, petit homme timide et effacé. "Cette Madame Kabal, écrit un des rares critiques qui ait vu le

film en projection privée, est un monstre de fer, d'égoïsme et de cruauté, image d'une civilisation qui est tristement adobe, elle restera dans le souvenir comme une écharde dans le peau." LE THEATRE DE MONSIEUR ET MADAME KABAL sera présenté en première mondiale le dimanche 6 août, à 21h.30.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



M. DAVID OUELLET

ponds à ses affirmations, M. David Ouellet a retourné son cheque d'un demi-cent parlementaire et il a assés le Receveur général à qu'il a assés lui faire parvenir son cheque d'un demi-cent au gouvernement par la poste, avec un cheque en plus.

ville du Québec sur 137 ont répondu qu'ils avaient un plan directeur d'urbanisme pour orienter leur développement. 70 autres villes sont actuellement en train de développer leur plan. En outre, les municipalités québécoises accordent plus d'argent à l'urbanisme, précisément que celles de l'Ontario.

1962
Un recensement indicatif.
Le recensement indicatif est un mariage des statistiques provinciales du 16 juillet dernier à ce fait la semaine dernière. La présence de M. Jean-Claude Lévesque à Arthabaska. Il a dirigé 124 villes de statut et examinait un plan de développement de la ville. Par exemple dans le point 14, les 40 municipalités régionales ont été acceptées et il a Pinard. Finalement, après un travail de vérification, il a été déclaré que M. Pinard est élu officiellement, avec une majorité de 118 voix.

1962
Le codillon sur la rue Hébert en face de l'église Notre-Dame a fait un moment un brouhaha. La victime est Camille Hamet. 20 ans, qui voyageait en motocyclette. Lucien Leclair vient d'obtenir son diplôme d'ingénieur civil à l'Université de Montréal. Le sergent Paul Asselin et le bombardier Henri Bourbonnais ont été transférés à la base militaire de Dieppe. Le grandissement du schéma de Nicolet avance rapidement. La municipalité de Saint-Nicolas. Les travaux de travaux sur une distance de 1.500 pieds. La paroisse de Sainte-Hélène de Bagot célèbre le centenaire de sa fondation. Huit blessés ont été transportés à l'Hôpital Sainte-Croix par suite d'un accident sur la route de Saint-Cybalon. La collision a impliqué l'auto de M. Lionel Labbe et un camion de M. Paul Bessette. M. Damase Blanchard est décédé subitement à l'âge de 57 ans. La rue Cockburn a été déclassée boulevard et des articles obligatoires sont exigés maintenant de chaque côté de la rue. Des substituts ont été demandés au compagnie pour un salaire de 900 par année. Le gouvernement vient d'annoncer que le général Port-Nant a été nommé à la tête de la garnison de Dieppe. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement.

1962
Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement.

1962
Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement.

1962
Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement.

1962
Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement. Le projet de loi C-100 a été adopté par le Parlement.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

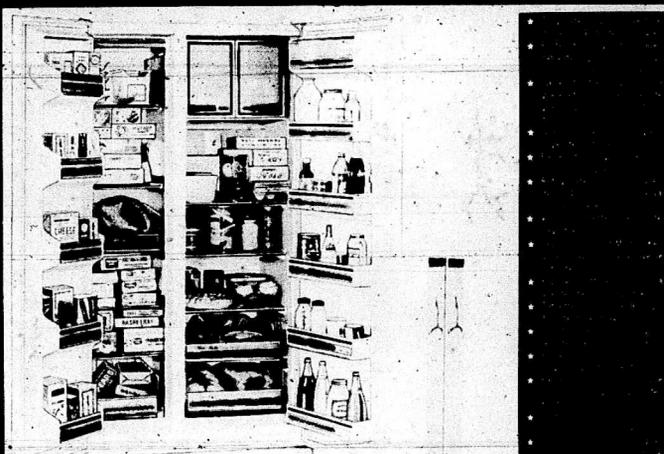
1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

1957
Une fabrique de fil d'orlon.
Il est maintenant définitif que la nouvelle usine industrielle sera construite par la ville sera bientôt occupée par une compagnie qui fabriquera du fil d'orlon. Bien plus, Mark Leppard, un industriel canadien qui a signé un contrat de dix ans avec la C. de la demande d'un grand bâtiment, actuel de 11.700 pieds, pour y installer une superficie totale de 12.700 pieds carrés exigée par l'industrie pour la production de son matériel. Au début on parle de l'engagement d'un personnel de 100 personnes, qui pourront ensuite augmenter à plus de 300. Une usine semblable opère déjà à Monteville en Caroline du Nord, où elle emploie plus de 450 ouvriers. Donc, le récent voyage du maire Marier et de quelques personnalités de la Chambre de commerce et du comité industriel a porté des fruits. Avant la suite des représentations de cette industrie américaine en notre ville au début de juillet, on avait presque décidé de s'établir en Ontario.

JUBILÉ D'OR Kelvinator



KELVINATOR
Foodarama Trimwall 35 3/4"

RÉFRIGÉRATEUR
12 PIEDS CUBES
À PARTIR DE \$299
AVEC REPRISE



- KELVINATOR**
Congélateur vertical Trimwall
- ★ Grande capacité d'emmagasinement d'aliments
 - ★ Grande capacité dans une armoire compacte
 - ★ Isolation permanente en mousse de polyuréthane rigide
 - ★ Fins intérieurs en porcelaine durable
 - ★ Cinq surfaces primaires de congélation
 - ★ Zone d'emmagasinement et tablettes amovibles chromées
 - ★ Unité "polarisphère" très efficace qui prolonge l'appareil
 - ★ Garniture incassable robuste "Koflex"
 - ★ Contrôle de température automatique et pratique
 - ★ La tuyauterie de refroidissement à l'huile augmente l'efficacité et prévient la rouille de l'armoire
 - ★ Serrure et clé et lumière intérieure sur les deux modèles
 - ★ Fins extérieurs en émail acrylique "Pembrite"
 - ★ Garantie de 5 ans sur le système de congélation
 - ★ Garantie de 5 ans contre les pertes d'aliments

\$179
CAPACITÉ D'ENTREPOSAGE 511 lbs.
KELVINATOR
Congélateur "Trimwall"

KELVINATOR
Cuisinière 30" chef-d'œuvre de luxe

Kelvinator
Merveilleux dans la cuisine
À VOTRE CENTRE D'AUBAINES
Lionel Giroux
MÉTIERS ET APPAREILS ÉLECTRIQUES
252, RUE ST-JEAN DRUMMONDVILLE TEL. 473-3900
TERMES DE PAIEMENT

LE SCOPÉ

Le Bêlier: 21 mars-20 avril. Nouvelle énergie vitale. Au foyer, sachez vous montrer affable et conciliant...

Le Taureau: 21 avril-21 mai. Surtout, ne laissez pas l'habit de votre amour-propre en regard des voisins...

Le Cancer: 21 juin-21 juillet. Malheureusement, il faut d'une impatience vos complications sentimentales...

Le Lion: 21 juillet-22 août. Reconnaissez les forces dématérialisées, vos émotions et votre amertume...

La Vierge: 23 août-22 septembre. Un esprit de refus à la campagne vous ferait grand bien pour repêcher...

Les Poissons: 20 février-20 mars. Vous êtes si aimant et si généreux que vous ne pouvez pas vous empêcher...

La Balance: 23 septembre-22 octobre. L'ambivalence est la clé de votre bonheur. Ne laissez pas votre cœur dépendre...

voudront toutes les sympathies amoureuses qu'on vous porte. Vous avez beaucoup de succès avec le sexe opposé...

Le Scorpion: 23 octobre-21 novembre. Quand votre moral sera meilleur, vous n'aurez plus à surveiller votre jugement et le reflet de votre état général...

Le Sagittaire: 22 novembre-21 décembre. Sanctifiez l'embourgeoisement. Faites tout pour l'entraîner. Le régime n'est pas tout...

Le Capricorne: 21 décembre-20 janvier. Prenez de l'assurance de votre durée. Un peu de nervosité est causée par l'indifférence maternelle...

Le Verseau: 21 janvier-19 février. Raffermissement. Vous le saluez et vous le respectez. Ne calculez pas un compte-pertes les sacrifices que vous faites tout l'été...

Le Bélier: 21 février-20 mars. Vous êtes si sûr de vous-même et si sûr de votre moral que vous n'avez pas besoin de vous rassurer. Vous n'avez pas besoin de vous rassurer...

Le Taureau: 21 mars-20 avril. Vous êtes si sûr de vous-même et si sûr de votre moral que vous n'avez pas besoin de vous rassurer. Vous n'avez pas besoin de vous rassurer...

Q'est-ce qu'une petite fille ?

Les petites filles, sont les choses les plus précieuses qui arrivent aux parents des hommes avec un peu de la beauté lumineuse des anges...

Un dilemme pour la police. L'autre jour, dans l'antenne de la grande ville, j'ai été témoin d'une arrestation justifiée par des circonstances fort évidentes.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

Le voleur. Je me souviens d'un voleur qui se tenait devant moi. Il était vêtu d'une tenue de travail. Il avait une expression de visage qui disait qu'il n'était pas un voleur ordinaire.

A.B.C. de la beauté

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

Le sport. Le sport, comme la culture physique, outre l'agrément procuré par sa pratique, permet aux femmes d'entretenir leur forme et de prolonger leur jeunesse.

LE NOUVEAU TISSU DE L'ÉCOLE JEANNE-MANCE LA SOIERIE CAMILLE

391 Hériot Drummondville Tél. 478-1122

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Encouragez nos annonceurs. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

Courrier de la semaine

Q-Tout l'hiver dernier, je n'ai cessé d'être envahie et malgré tous les soins que j'ai pris une sinusite en est résultée. Je vais mieux maintenant, mais il est probable que je n'en suis pas pour autant complètement guéri. Voulez-vous me dire quelques prescriptions, remèdes, points de massage ou produits que je pourrais avoir pour un traitement de cette affection ?

Maurice G. Rue Mont-Royal, Montréal

R-Pour donner une réponse juste à ce problème nous avons eu recours aux directives d'un médecin et vous en serez peut-être un peu sûr. Une fois que vous aurez pu vous débarrasser des inhalations fréquentes, des crises de toux, faites-en deux ou trois par jour en utilisant une mixture balsamique et désinfectante que vous trouverez chez votre pharmacien. Mettre ensuite quelques gouttes d'huile eucalyptée dans chaque narine. Après une inhalation au vaporisateur pendant une demi-heure et éviter tout contact passif subaquatique d'une eau chaude au froid de l'extérieur. Demandez à votre médecin de vous prescrire des vitamines.

Est-ce cet été que vous cessez d'arroser le gazon à la main ?



C'est tellement plus facile de confier la tâche au système souterrain d'arrosage automatique TORO.

Les gélules arrosent automatiquement votre pelouse aux heures réglées d'avance, même à 7 heures du matin pendant que vous dormez. Les arroseurs auto-automatiques TORO sont installés par des experts. Les arroseurs automatiques TORO. Sans eau ni électricité. Sans entretien. Révisés tous les 5 ans. Révisés en 10 minutes sans obligation.

(Pépinière Roland Henner) Dites-moi: 1. comment les arroseurs TORO peuvent m'assurer un gazon bien vert... 2. comment ils évitent le gaspillage d'eau... 3. comment on peut les installer dans mon pelouse.

ADRESSE: VILLE: TORO

PÉPINIÈRE ROLLAND HENNER Vendeur Autorisé TEL. 473-3027

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

SOUVENIRS... Je suis un souvenir de jeunesse que vous n'avez pas oublié et que vous n'avez pas oublié.

HAUTE COUTURE... Pour sa toute dernière collection, Madame Haldad a conçu et réalisé une collection de robes de réception distinctes.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS. Souvenirs. Haute couture. Pèlerinage à Saint-Edmond.

SOUVENIRS... Je suis un souvenir de jeunesse que vous n'avez pas oublié et que vous n'avez pas oublié.

HAUTE COUTURE... Pour sa toute dernière collection, Madame Haldad a conçu et réalisé une collection de robes de réception distinctes.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

PÈLERINAGE À SAINT-EDMOND... Un pèlerinage à la Grotte Notre-Dame de Lourdes de Saint-Edmond aura lieu, mercredi, le 13 août.

HAUTE COUTURE... Madame Haldad, qui utilise beaucoup la dentelle de laine de pure laine, dirige l'une des maisons de couture du renom.

Advertisement for 'LE NOUVEAU TISSU DE L'ÉCOLE JEANNE-MANCE LA SOIERIE CAMILLE' with contact information.

Advertisement for 'Souffrez-vous de RHUMATISMES, ARTHRITE, ECZÉMA ou d'autres maux chroniques?'.

Advertisement for 'Nouvelle découverte à base D'HERBES NATURELLES'.

Advertisement for 'Pour de plus amples informations écrivez sans aucune obligation de votre part à:'.

Advertisement for 'Centre interprofessionnel de santé 136 Onéida Drive, Pointe-Claire, P.Q.'.

LES MAISONS DE LA BELLE CONSTRUCTION

de la belle CONSTRUCTION. Appelez BUREAU: 478-5666 ou M. J.-A. LIMOGES - 478-7203.

Je vous annonce QUE JE CONSTRUIS EN CE MOMENT 20 MAISONS de la belle CONSTRUCTION.

de la belle CONSTRUCTION. Appelez BUREAU: 478-5666 ou M. J.-A. LIMOGES - 478-7203.

de la belle CONSTRUCTION. Appelez BUREAU: 478-5666 ou M. J.-A. LIMOGES - 478-7203.

de la belle CONSTRUCTION. Appelez BUREAU: 478-5666 ou M. J.-A. LIMOGES - 478-7203.



CHAMPION D'UN JOURNOI!
M. Alain Madore a remporté la semaine dernière les Fontaines du journal annuel de golf de la Chambre de commerce du comté de Drummond. Il s'est classé premier dans la catégorie "A" et on l'a vu courir à gauche alors qu'il prend possession du trophée, accompagné de son champion, dans le bureau du vice-président de la Chambre, M. Maurice Richard. A gauche, nous reconnaissons M. Pierre Dorais et à droite, le directeur-général Grégoire Mercier.

Jacques Valois se signale au Sherbrooke Speedway

Gaston Hamel et son 160 ont vu la vedette dimanche soir au Sherbrooke Speedway dans les courses sur piste asphaltée. Jacques Valois, qui est resté en tête pendant la deuxième et troisième étapes. Ce qui est remarquable dans la performance de Hamel est qu'il a gagné les deux premières étapes. Le 160 de Jacques Valois a été le plus rapide de la soirée, avec un tour de piste en 1:12.4.

M. ET MME ALCIDÉ FOURNIER et leurs enfants

remerciant sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, télégrammes, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles lors du décès de



M. J. WILFRID FAUCHER
et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites à la chambre mortuaire, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit leur tel témoignage de la sympathie à l'occasion du décès de

Tout ce qu'il vous faut pour MONTER votre CHAMBRE de BAIN!

TOILETTE porcelaine, première qualité, fabrication canadienne complète avec siège \$32.98	BAIN porcelaine sur acier de première qualité, fabrication canadienne \$49.50	ROBINET de BAIN , poignée "Lucite", fabrication canadienne. Sans douche \$12.99 Avec douche \$20.99
EVIER double en acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine à panier \$35.95	LAVABO "vanity", complet avec cercle d'acier inoxydable \$17.95	ROBINET d'évier de fabrication canadienne, poignée en "Lucite" \$9.88
EVIER simple, acier inoxydable, garanti à vie, complet avec crépine à panier \$16.95	ROBINET de cuisine de fabrication canadienne, poignée en "Lucite" \$19.95 et plus	ÉVÉNAIL CAPUCHON-COUREUR \$19.95 et plus
CHAUDIÈRE à eau chaude "Car-cade" 40" 10 ans de garantie sans condition, acier inoxydable de verre, \$64.00	CHAUDIÈRE à eau chaude "Car-cade" 40" 10 ans de garantie sans condition, acier inoxydable de verre, \$64.00	CHAUDIÈRE à eau chaude "Car-cade" 40" 10 ans de garantie sans condition, acier inoxydable de verre, \$64.00

FERRONNERIE LAROQUE
1000, rue Duval, Drummondville, Québec

Le stratège Claude Pépin mène le Blais et Paré à la victoire

Mercredi soir, au Centre civique, deux autres parties régulières de la Ligue de croquet. Aramis ont été défaits. De plus, on a procédé à l'ouverture officielle du circuit présidé par Gaston Riard. Dans la première rencontre, catégorie pe-wee, le "Des Cèla" de René Monette a défaits le George Drummond par le pointage de 4-2. Quatre joueurs différents ont enregistré les filets des vainqueurs. Il s'agit de: Jacques Archambeault, André Lemaire, Yvon Bissonnette, et Pierre Houde.

Dans la deuxième rencontre, Riard a permis d'arrêter la plus grande part de la bourse Molson offerte en surplus pour cette circonstance. Jacques Valois de Drummondville au volant du 66 et Bibeault et son 92 se sont mérité respectivement les deuxième et troisième positions. Les autres compétitions ont été gagnées par Germain Richard et son 301, Jacques Valois et son 66 de Serge Audet et le BPS de Métevier. En tout, 16 chars ont pris le départ dans cette catégorie et le "tree for all" a été marqué par un accident spectaculaire entre le 30 de Serge Audet et le BPS de Métevier. Une forte délégation de Drummondville a assisté au programme de croquet présidé par le promoteur HUBERT DUBOIS.

Connaissez-vous votre baseball ?

Les Cardinals de Gignyh et les Royals de Drummondville se rencontrent à Drummondville. Les Royals sont au bâton à la fin de la septième manche et le compte est 3-1 en faveur du club "ceveur". Alors qu'il y a un homme de retour, Hamelin frappe la balle au champ court et est un simple. Hughes, le frappeur suivant, reçoit le signal du "trappe à char". Hughes se précipite vers le deuxième but au moment où la balle est effective. Comme le lanceur lui semble mané, Hughes pivote sur son bâton et tente de frapper la balle. Le lanceur s'est écriant une balle courbe qui atteint le son intérieur du mur et qui frappe le bras de Hughes. Mais le receveur des Cardinals a vite fait de retourner la balle au premier-but et teurer Hamelin.

Mais Hughes lui frappe par la balle. Si vous êtes arbitre dans cette rencontre, quelle décision vendrez-vous? Réponse: Il faudrait plaquer Hamelin au premier-but. Il n'y a pas de prise au compte de Hughes. La balle est de couleur morte aussi qu'elle touche Hughes. Cependant, aucun jeu légal ne peut être accompli avec Hamelin (S. 5 09A).

Comme le lanceur lui semble mané, Hughes pivote sur son bâton et tente de frapper la balle. Le lanceur s'est écriant une balle courbe qui atteint le son intérieur du mur et qui frappe le bras de Hughes. Mais le receveur des Cardinals a vite fait de retourner la balle au premier-but et teurer Hamelin.

Le Dénis Bar B O n'a fait qu'une bouchée de Météors par le pointage de 11-0. Les deux autres régulières de la Ligue 60-les, disputée lundi soir au terrain de l'Association Sportive de Drummondville. Jean Hélie s'a adjointe que trois magies coups sûr pour se voir attribuer du gain Michel Martineau de la dette de la dette.

Hele a aidé sa propre cause en lançant un croquet, un double et un simple. Jacques Dugle, également bien fait avec un double et deux simples. Michel Versille, pour sa part a remporté trois simples.

Dans le camp des perdants, Louis Lampron a été le meilleur joueur qu'il a frappé un double et deux simples. Lampron ont plus particulièrement à la défensive alors qu'il s'est comtes six croquet.

Denis Bar B O 251-102-0-11-15-15
Météors 100-100-0-10-10-10
Le partie
Paul Riel a remporté sa dixième victoire.

Ronald Duhamel a été le lanceur gagnant tandis que Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Après avoir pris un avance de 6-0 à la première période, le Restaurant du Centre civique a vu le Blais et Paré du stratège Claude Pépin remporter la partie petit à petit. Finalement les voy l'emporter à la toute dernière manche de la partie.

Des vendeurs parent au travers de Drummondville mettront les pieds et vendent sous-entente 76 et 98 par. D'autres sportifs, répartis dans différentes places publiques, sont aussi disponibles de "Photo-souvenir" des Athlétiques de Drummondville, les "Champions 1966-67" achetés à l'occasion de "Photo-souvenir".

Dans la course mineure Shooner et Biron mènent chez les pee-wee et les bantam

Trois joueurs sont présentement en jeu en tête des compétitions dans la catégorie pee-wee dans la course mineure. Il s'agit de Eric Shooner, Yvon Dionne et Serge Leclerc, qui ont obtenu chacun deux points depuis le début de la présente campagne.

Les Météors écrasés 11-0 PAUL RIEL remporte son 10e gain

Le Dénis Bar B O n'a fait qu'une bouchée de Météors par le pointage de 11-0. Les deux autres régulières de la Ligue 60-les, disputée lundi soir au terrain de l'Association Sportive de Drummondville.

Hele a aidé sa propre cause en lançant un croquet, un double et un simple. Jacques Dugle, également bien fait avec un double et deux simples. Michel Versille, pour sa part a remporté trois simples.

Dans le camp des perdants, Louis Lampron a été le meilleur joueur qu'il a frappé un double et deux simples. Lampron ont plus particulièrement à la défensive alors qu'il s'est comtes six croquet.

Denis Bar B O 251-102-0-11-15-15
Météors 100-100-0-10-10-10
Le partie
Paul Riel a remporté sa dixième victoire.

Ronald Duhamel a été le lanceur gagnant tandis que Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

Le lanceur Ronald Duhamel a été le meilleur joueur de la soirée. Yves Lacombe a été le revers. Les deux équipes ont accordé chacun sept coups sûrs sans marquer six buts.

CONGÉLATEURS

CONGÉLATEURS

CONGÉLATEURS

\$13.00 PAR MOIS SEULEMENT

Aux Magasins Firestone

PREMIERS POUR LES CONGÉLATEURS

Voici quelques caractéristiques des congélateurs Firestone de luxe:

- Capacité: 15 pieds cubes
- Nouvelle construction à parois minces et épaisses plus d'espace de rangement pour un plus grand encombrement
- Terrain lumineux et éclairage intérieur
- Couvercle équilibré
- Deux couches d'emballage d'un blanc éclatant
- Paniers de fil métallique chromé appuyés sur tringles pleines longitudinales
- Garantie de 5 ans avec assurance de 5 ans pour les aliments

IL Y A UNE BATTERIE FIRESTONE pour chaque modèle de camion et de voiture

6 VOLTS \$9.88
12 VOLTS \$14.88

PAS DE COMPTANT \$1.00 par semaine

TUYAU D'ARROSAGE TRANSPARENT-40 pi.

Plastique vert, léger, moins résistant. Ne s'entortille pas. Lisse. Se nettoie facilement.

\$9.99 1 par client

TRÈS GRANDE SERVIETTE DE PLAGE 1.66

RABAIS DE 40% (3 motifs de couleur)
"Lady Galt" - De fabrication canadienne.

En coton éponge de qualité - 30 x 60

Prix courant \$2.79

BALLES DE GOLF Jack Nicklaus

Balles de qualité portant 10-12 heures de jeu de Jack Nicklaus.

3 \$1.33

ACHETEZ DES MAINTENANT

Profitez du CRÉDIT DIRECT Firestone

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

MAGASINS Firestone

English Comments

The Hon. E. Davie Fulton

In both one day last week Mr. and Mrs. Davie Fulton on a campaign trip through 150 ridings and after 75,000 miles of traveling, fresh, relaxed and informative; he — tall and good-looking with firm non-aggressive features — she — pretty and very easy-going in a black and white striped sleeveless jersey dress with white shoes, gloves and handbag. They were received by Mayor Bernier, always more than adequate at social functions, with alertness, heads of organiza-

tions and the press in the City Hall. Mr. Fulton speaks excellent French with a very good accent and Mrs. Fulton, that this is his favorite language, that their three children 18 and 12 years old are also bilingual, having gone to French schools and that they also spoke French and understood it well, unless people got too excited and spoke too fast. What impressed most at the following press conference was Mr. Fulton's very concrete attitude to today's problems, though he is, by no means, a grassroots politician, but

rather a practical diplomat, well advised and with a great knowledge of the world. He said among other things, that 500 Quebec delegates will attend the convention of the conservative party to be held in Ottawa from September 6th to 9th; that it is not possible to solve Quebec's special problems from Ottawa and that he is therefore going through the provision to listen and learn. The chief of the party must be bilingual in Canada, too many have occurred there. He was fairly or not exact interpretation. Though he did not deny that differences between Ottawa and Quebec in fact exist, he described them as minor and perfectly solvable, if the two parties shared and divided their views on well defined lines. But the problems will continue, unless they are attacked in a positive spirit. Confederation as well as the machinery of the Government should be examined and reorganized and he accused Mr. Pearson of being unready to start these necessary investigations. Mr. Fulton has visited every province several times and believes that most of them are ready for a conservative government and are only waiting for the decision of the convention. The right leadership is the most important factor for the conservative movement. Power as well as rights of the provinces must be defined and maintained. It is impossible to have a possible and blackmail impossible. When asked about the consequences of the Quiet Revolution, he said: "I see a future for Quebec in a free society, but not in a free society as Drummondville. Mr. Fulton said that many industries will be affected and that there are remedies as training or re-training the labor force and searching for new markets, for instance in the U.M. or the Caribbean. The present government has not even started to outline such programs though more than two months have passed since the last Geneva meeting; it is merely asking for advice, directives and ideas. When asked whether the conservative party could deal with the ever falling productivity in this country, Mr. Fulton very definitely said yes — although interested research and new incentives would be needed. We did not feel that Mr. Fulton was an exactly level terms with Premier Lesage, but that he was a very intelligent short but it is that the stuffings are of good quality, a great force for progress, serious responsibility and imagination. The next candidate for the conservative leadership is to come to Drummondville. Mr. Fulton has to go and see how interesting and the English people should be represented by more than one person.

Regional Board News

In our last letter we were able to announce the acceptance of the final plans for the Richmond School. The last few months have been very busy ones as we reached the final stages of the plans for the two schools and many decisions had to be made. Some of these required considerable study, others called for conferences with Architects, Engineers and the Department of Education.

I once read that some three thousand decisions have to be made in planning a new school. Only those involved can fully appreciate the truth of this statement.

In this and following letters we shall attempt to bring you up to date on other activities of the Regional Board during the last few months.

As you know, Bill 25 created a system of control on the part of teachers, parents and school boards throughout the Province. For next year, an Agreement reached between the Government, the Quebec Association of Protestant School Boards and the Provincial Association of Protestant Teachers permitted Protestant Boards to maintain a salary schedule which goes further in meeting the needs of our teachers, especially those with degrees.

As a result of this Agreement, all Protestant teachers at the secondary level in the Province will be on the same salary scale. Some Boards in isolated areas still are permitted to pass an isolation allowance. The local community will be required to provide the necessary funds to meet the extra demands of the new scale which, over a long way, is raising inequalities which have existed in the past. This should make for happier Teacher-Board relationships in the future.

After several months of negotiations between a Committee representing all the Boards in the area and representatives of the Eastern Townships Association of Teachers, a Collective Agreement was signed on May 18, 1967. I understand that this is one of the first Collective Agreements to be entered into between Protestant School Boards and teachers by virtue of this Agreement. The Eastern Townships Association of Teachers will be in a position to take advantage of the more desirable provisions of Bill 25.

Any comments or enquiries may be addressed to the writer at P.O. Box 560, Lezardville, Quebec.

J. Edward Perry, Director, General

Social News

Mr. and Mrs. Georges Lampt announce the approaching marriage of their eldest daughter Susan Margaret to Mr. Donald Paterson Morrison of Verdun. The wedding will take place at 3:30 o'clock on Saturday, August 5th in Trinity United Church. All friends are welcome to the Church.

Mr. Eric Woodward, who spent a month in England and then flew to San Francisco via the North Pole to visit his son Peter and his family is now back again in Town. We welcome him back.

Education Opportunities

Driver Education: 45 and 16-year-old boys and girls who want to learn how to drive a car the proper way, can do so starting August 14th. The Ministry of Transport and Communications with the co-operation of the Police, the C.T.L., some social groups and the Peugeot agency will give courses in theory and practice. This is an experiment, accepted by all the towns in the Province and if an extension, it will be extended to the 15-17 age group. The course is accepted at the Drummondville and Drummondville-South Police Stations. The C.T.L. headquarters at the intersection of St-Jean and the Blvd. St-Joseph and the Peugeot agency, completed the course and permission of the parents.

Vehicle Verification: The same Ministry is inspecting cars on the parking lots of the shopping centres on the Blvd. St-Joseph from 10:30 to 6:00 p.m. Monday through Friday. Long lines of cars can be seen daily, waiting for mechanical inspection and it is a good sign for the security-minded population of Drummondville that so many drivers take advantage of this service. Especially, since not all garage owners and mechanics are honest and who of us knows enough about a car's insides to show up human greed and looting?

Adult Education: Operation 'Depart' is starting this autumn under the direction of Mr. Paul Buisson at the St-Francois Regional. If you are interested in further schooling, painting, graphic arts, languages, guitar, anything else, try to obtain a copy of last week's La Parole, where a questionnaire is filled and sent in (can be found on page 8). It is not a fee-bible write to: Operation Depart, P.O. Box 353, Drummondville. The more time and name of study you are interested in as soon as possible, so that schedule can be drawn up.

The City

The City Council decided unanimously that the present system of refrigeration and circulation at the public market on the Blvd. St-Joseph is inadequate. The most difficult as far as installing refrigerators are concerned is the state of electric wiring which has been in place for years. Repairs could cost \$25,000 and the possibility of constructing a new meter electric has already been debated several times. Dr. Rosalie Mittle said that the impossible traffic and parking conditions are most important and should be solved before considering other factors. "Vandalism in the streets and parts of Drummondville have multiplied and the damage caused is approximately \$100 a day," said Dr. Mittle. Since the beginning of the summer season, some 20 trees, shrubs, signs or other objects have been destroyed. Director of Police, Const. Paul suggested the engagement of two new police constables, Pierre Vincent and Yvon St-Francois to replace policemen, who left the service some time ago.

A big headache for the City are zoning regulations which have to be established before the urban renewal plan can be started. Among them are though industrial and commercial zones have been defined, no allowance for depreciation because of a particularly offensive type of industry — one way or the other it is made, there are no allowances for subdivisions; there is a general prohibition for commercial such as car greyhound, taverns, laundries, etc. etc. there are no regulations against smoke, noise, warehousing of merchandise etc., in the industrial zones; there are no regulations for parking; there is no mention of the density of the population nor of the maximum height of buildings allowed in the residential zones. There are three provisions for communal space: lack of precision concerning prohibitions on public buildings and layout of constructions concerning lateral margins and back yards; no minimum dimensions concerning length and depth of lateral margins in back yards; absence of regulations forbidding stairs on the facade of a building; no regulations to restrain the size of advertising panels or other signs.

A lot of changes for the baseball stadium has been proposed by building inspectors and include: better lights, assurance of the stability of floors, chemical fire extinguishers, toilets, drinking water and repair of the passage underneath the stands.

Missing

16-year-old Pierre-Yves Yargaud from 85, 13th Ave. has been missing from his home since July 21st. He is 5'5 tall, weighs about 110 lbs, dark brown hair, old short and gray blue eyes. When last seen, he wore navy blue bermudas and an orange and white striped jersey. All information about her to be reported to the police, tel. 2-3333.

Statistics

Here are some more statistical reasons, why Drummondville should be made the capital of an administrative and economic region: the insurance Company Union-Vie with 74 employees covers the territories of Drummondville, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montreal, Victoriaville and Granby; the rival company Metropolitan has a district office in Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.

Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.

Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.



VISITEURS A L'EXPO — Eric Dupuy, Albert Dumortier et Mario Gaudet font partie du groupe des Scouts de Drummondville qui ont passé la semaine dernière à l'Expo 67. Pendant leur séjour à Montréal, ils ont demeuré au Camp de l'Hôpital-à-Scout, tout près de Montréal, pouvant compter 70 tentes et accommoder jusqu'à 20,000 Scouts et

dirigeants de toutes les parties du monde qui visiteront l'exposition. Les trois garçons font ici usage du service bancaire spécialement mis à leur disposition par la Banque de Montréal. Ainsi pour eux et pour tous les Scouts en visite à Montréal, l'échange de la monnaie, encaisser un chèque ne pose plus de problème.

Accident

A 16-year-old boy from St-Germain was hit by a car, driven by a woman from Drummondville, and was taken to hospital with fractures and contusion.

Incident

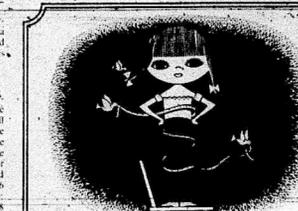
Fraud at its worst

Messrs Germain Buisson, Georges Nadeau, Leo-Paul Laliberté and Charles-Paul Pelletier, all officials of the Social Welfare Ministry in Drummondville have been charged with defrauding the government of money for poor government of money destined for poor people. Buisson in 26 cases for sums of more than \$1,200; Nadeau in 17 cases for \$2,858 while Laliberté and Pelletier have been accused of stealing cheques for \$335 and \$880 respectively. Well-informed sources say that three more men from Drummondville are implicated and will be accused. If true, this would be a particularly bad case of civil servants lining their pockets, depriving the poorest of the poor.

Three women went into a department store on Heriot street to look at dresses and when they left, one of them had \$11 belonging to an employee of the store in her pocket. She stole the money out of a haberdashery on the counter. It was discovered that the woman, who gave her profession as housewife, had been formerly convicted of prostitution. Judge Furler sent her to prison for eight days.

Mme Y. said that Mme Y. tried to

(continued on page 11)



Aussi fine que Célestins

Absolument pure, légère, fine et rafraîchissante, L'EAU DE VICHY CELESTINS est une eau minérale alcaline naturelle qui apporte à l'organisme des sels minéraux et des oligo-éléments qui contribuent aux digestions faciles. IMPORTÉE DE FRANCE, CELESTINS est la seule authentique EAU DE VICHY vendue au Canada.

Méfiez-vous des imitations, exigez toujours

VICHY CELESTINS

l'eau qui fait... du bien!

32 OZ. 59¢ — 16 OZ. 29¢ — 8 OZ. 2 pour 49¢



Champlain vous offre une attrayante collection de verres expo 67 gratis!



Vous pouvez rassembler toute la collection très facilement: vous arrêtez chez votre détaillant Champlain et à chaque achat d'assiette de \$3.00 ou plus, vous avez droit à un verre gratis. Ils vous sont offerts en trois grands prix pratiques, chaque verre reproduisant un des principaux pavillons de l'Expo 67. En tout, 12 verres différents:

13 oz COLLINS	9 1/2 oz HIGHBALL	6 1/2 oz OLD FASHIONED
Canada	Italie	Québec
France	Allemagne	Ontario
Grande-Bretagne	U.R.S.S.	Provinces de l'Ouest
Israël	Israël	Provinces maritimes

Profitez dès aujourd'hui de cette occasion idéale de vous monter une attrayante collection de verres qui constitueront un merveilleux souvenir de l'Expo 67. faites le plein chez Champlain

PRODUITS PÉTROLIERS CHAMPLAIN LIMITEE

VENTE ET ACHAT D'OBLIGATIONS DE TOUTES SORTES FONDS MUTUELS Exécution de commandes de bourses

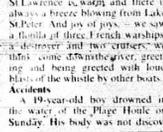
BENÉ T. LECHEUR INC.

MONTREAL TEL. 473-3778

17, Rue de la

en veux-tu? en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout... belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement... que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes... car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!

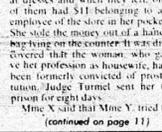


cet annuaire comme cette ville a de tout!

Here are some more statistical reasons, why Drummondville should be made the capital of an administrative and economic region: the insurance Company Union-Vie with 74 employees covers the territories of Drummondville, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montreal, Victoriaville and Granby; the rival company Metropolitan has a district office in Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.

en veux-tu? en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout... belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement... que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes... car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!



cet annuaire comme cette ville a de tout!

Here are some more statistical reasons, why Drummondville should be made the capital of an administrative and economic region: the insurance Company Union-Vie with 74 employees covers the territories of Drummondville, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montreal, Victoriaville and Granby; the rival company Metropolitan has a district office in Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.

en veux-tu? en v'là... dans les pages jaunes

Notre ville a de tout... belles boutiques, services pratiques, gens serviables, et vous les trouverez tous dans les Pages Jaunes. Prenons, par exemple, tout ce qui trait à l'automobile. Les Pages Jaunes vous indiqueront où acheter ou louer une auto neuve, ou faire réparer ou entretenir la vôtre. En somme, quels que soient vos besoins, les Pages Jaunes vous guideront facilement et rapidement... que ce soit pour une flotte de voitures de luxe ou un simple capuchon de valve de pneu tel qu'illustré ci-dessus. Prenez donc la bonne habitude de consulter les Pages Jaunes... car cet annuaire, comme cette ville, a de tout!



cet annuaire comme cette ville a de tout!

Here are some more statistical reasons, why Drummondville should be made the capital of an administrative and economic region: the insurance Company Union-Vie with 74 employees covers the territories of Drummondville, Sherbrooke, Trois-Rivières, Montreal, Victoriaville and Granby; the rival company Metropolitan has a district office in Drummondville and satellite agencies in Sorel, Victoriaville, Plessisville and Asheton; it employs 42 persons. The Bell Telephone Co. has a personnel of 165 in various departments of construction, commercial relations and engineering; it numbers 11,400 listings in Drummondville and 13,302 elsewhere and 30,760 listings in the region. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering. The local office is responsible for 26 departments of construction, commercial relations and engineering.

English Comments

(continued from page 10)

houth. Mme Y. screamed and her... M. X. with water two sons came to her rescue. One of from a horse and the other one

INDICATEUR PROFESSIONNEL ASSURANCES GÉNÉRALES

COURCHESNE & COURCHESNE

M. COURCHESNE, Prop. ÉTABLI EN 1890 ASSURANCES GÉNÉRALES Assurance-Feu, Accidents, Automobile, Patronale, Vol Bouilleries, Marine, etc. - Nous représentons les plus fortes compagnies canadiennes, anglaises et américaines 246, rue Lindsay Drummondville Tél. 478-0454

PAUL LEMAIRE

COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ Assurances générales, etc. Heures de bureau: 9 h. m. à 12 h. m. 11 h. p. m. à 5 h. p. m. tous les jours 6 h. p. m. à 8 h. p. m., vendredi soir depuis 28 ans Fermé toute la journée le samedi. Édifice Caisse Populaire St-Frédéric - Bureau 201 100, Place Girouard - Drummondville - Tél. 478-0414 478-5888

ASSURANCES GÉNÉRALES

FEU - AUTOMOBILES - VIE - VOL - RESPONSABILITÉS - ETC., ETC.

ARTHUR DESILETS

Courtier d'assurances agréé 945, boul. Brébouf Drummondville-Sud Tél.: résidence et bureau 472-7170

COMPTABLES AGRÉÉS

RENÉ DE COTRET, OSTIGUY, ST-ARNAUD, BEAUCHEMIN & CIE, C.A.

COMPTABLES AGRÉÉS Drummondville — Trois-Rivières — Nicolet. ASSOCIÉS DE: RENÉ DE COTRET & CIE, C.A. Québec — Montréal — Ottawa. Jacques-René De Cotret, C.A., Jean Ostiguy, C.A., Paul-René De Cotret, C.A., André St-Arnaud, C.A., Léopold Beauchemin, C.A.

BUREAUX:

480, rue Saint-Jean, Casier postal 128 Drummondville. Tél.: 478-2541. NICOLET: Tél.: 293-5891. TROIS-RIVIÈRES: Tél.: 378-4831.

DIONNE, RICHARD & CIE

COMPTABLES AGRÉÉS 220, rue Brock, suite 320 Édifice Caisse populaire St-Frédéric 478-4661

JULES SIROIS, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ 220, rue Brock, suite 320 Édifice Caisse Populaire St-Frédéric Drummondville 478-4661

J. Raymond Mélançon, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ 207, rue Brock Drummondville Tél. 472-3974. 7025, rue Melson Montréal Tél. RA. 9-3410

HÉBERT, VERRIER & CIE, C.A.

Comptables agréés Charles Hébert, C.A., René Verrier, C.A. 148, rue Saint-Jean, suite 3, Drummondville Casier postal 130 Tél.: 478-1484

RAYMOND GRÉGOIRE, C.A.

COMPTABLE AGRÉÉ 193, rue Lindsay Drummondville Tél. 473-4177

three a tree, which he tore out... M. X. who a few days later was found to be suffering help... August 5th and 6th in the Clinic... The house on 552, St-Georges-street does not look very big from the outside but it is very different inside, many rooms and the basement is divided into two parts for the... M. X. and Mrs. René Desilets, the founders and trainers of the troupe are doing a wonderful job with their 50-125 year old girls... M. X. (Association Majorettes Québec) last year, who gave a show at Expo last week and went to Old Orchard Beach for six days last year, welcomed by the mayor of the town and the Governor of the State. On August 5th and 6th they will compete against the trumpet corps of Notre-Dame, Lac Mégantic, Bas-Francis, Berthier and Cowansville and against the bagle corps of Laval, Waterloo, Montréal-Nord, St-Yacinthe, Châteauguay, Donnacona and Jacques-Cartier... M. X. Woodard and Jacques-Cartier... M. X. Woodard and Jacques-Cartier... M. X. Woodard and Jacques-Cartier...

Échos de la Légion Canadienne

Jesù, le 27 juillet dernier, M. Ernest-A. Woodard nous revenait d'un voyage de sept semaines en Angleterre et aux États-Unis... M. Woodard, un pensionné des Canadiennes et de nos membres réguliers de plus-âge, s'est vu récompenser de la Légion de Hockey Minors faisant partie de la direction avec M. Roger Cour... M. Woodard quittera Dorval le 2 juin, à destination de Northampton, ville natale de Robin des Bois... Le premier juillet, il décolla pour l'aéroport de Londres, en compagnie de Calisto... M. X. Woodard et Jacques-Cartier... M. X. Woodard et Jacques-Cartier... M. X. Woodard et Jacques-Cartier...

NOUVELLES DE ST-ZÉPHIRIN

Par: Réjeane Dolvret

Stage d'études... M. René Fréchette, de Laval des Rapides fils de M. et Mme Émile Fréchette, a effectué de St-Zéphirin... M. René Fréchette partira le 10 août... M. René Fréchette partira le 10 août... M. René Fréchette partira le 10 août...

En visite... Révérendes Sœurs Beatrice Proulx, des Sœurs de la Congrégation Notre-Dame et sa mère Sœur Thérèse de l'Immaculée Conception... M. et Mme Maurice Veilicq recevaient dimanche dernier la visite de Sœur Thérèse, ass. en mission à Warwick.

Val et visite... M. et Mme Leo Chiffard... M. et Mme Raymond Marsel Grandfont... M. et Mme Léonard et Lucille... M. et Mme Antoine Juras... M. et Mme Maurice Veilicq recevaient dimanche dernier la visite de Sœur Thérèse, ass. en mission à Warwick.

Rencontre de la famille Arthur Leclerc... Dimanche dernier, Sœur Pierrette Leclerc ass. en mission à Saint-Guilhem a rencontré tous ses frères et sœurs et autres parents dans une réunion organisée au chalet de St-Jean-Paul-Alix, à Sainte-Clotilde.

Quatre sa mère, Mme Arthur Leclerc, étaient présents, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs... M. et Mme Roger Houle (Dessert), M. et Mme Jean-Paul Alix (Carmel), M. et Mme Paul-Émile Courchesne (Thérèse), M. et Mme Julien Courchesne (Lise), M. et Mme Jacques Vain (Romaine), M. et Mme Paul Omi et Jean Leclerc, M. Pierre Leclerc, Mlle Odette Leclerc, M. et M. Yvan, Mlle Nicole Leclerc, M. et Mme Emile Brison et Bernard Courchesne.

NOUVELLES DE ST-GERMAIN

Par: G. Janelle

Funérailles de Mme Gougeon Fafard... M. Gougeon Fafard, un ét. français en l'église de St-Germain, le 25 juillet, à Mme Gougeon Fafard, née Claudette Roy, décédée accidentellement, à l'âge de 25 ans. M. le curé Éléazar Coll fit la levée du corps et obligea le service.

Mariages... Récentement ont eu lieu les mariages suivants: Mlle Nicole Savoie, fille de M. et Mme Henri-Paul Savoie, a été mariée à M. Messier, fils de M. et Mme Wilfrid Messier de Saint-Germain. Mlle Bernadette Lacroix, fille de M. et Mme Lucien Saint-Martin, a été mariée à M. Jacques Lamoureux, fils de M. et Mme Henri Lamoureux de Saint-Germain. Mlle Nicole Thériault, fille de M. et Mme René Thériault, a été mariée à M. et Mme Lucien Thériault, de Saint-Casimir.

teachers in instruments, marching, posture, choreography, etc., transportation - in short, everything. The City gives them a grant of \$500... M. Woodard, a pensionné man of Canadian Celanac and one of our oldest regular member in age, also takes an active part in Minor Hockey League, being in the direction of the French team... M. Woodard left Dorval, on June 2nd, on his way to Northampton, where he went visiting one of his sisters. On July the first, he took off from London's Airport on a journey to Oakland, California, from where he went back to see his son Peter, living in San Raphael, 20 miles north of San Francisco. It was a 12,000 miles trip involving around forty hours flying time... M. Woodard flew on Airline like BOAC, World Airways (on which he added 25 hours), American Airways and Air France. In spite of his old age, he is one of the most alert and still in very good shape, and one of our popular Globetrotters. Up to date, the number of regular Legion members are around 260, and recruiting is still going strong, mostly during this Centennial Year. All former Armed Forces members

NOUVELLES DE ST-CYRILLE

Par: M. E. Lacroix

Nativité... M. et Mme Jacques Dainoulet ont les heureux parents d'un premier enfant né le 27 juillet de Christ-Roi de Nicolet Parham et marié à M. et Mme Paul St-Onge, grands-parents maternels de M. et Mme Lucie St-Onge. Le bébé portera le prénom de Lucie. Les baptêmes eurent lieu le 22 juillet en la cathédrale de Lévis.

Le baptême en famille... Les paroissiens de St-Cyrille sont invités pour deux semaines consécutives à la messe de Drummondville pour la recitation du chapelet à 6 h 45 du soir. L'organisation est faite par le mouvement de la Famille chrétienne (D.S.A.). La semaine prochaine, par la Ligue du Sacré-Coeur, chrétiens d'Aurigny. Il s'agit d'un projet pour la paroisse. Que chacun fasse sa part.

Un séminaire... M. et Mme Marie-Claire Cartier de Montclair, viennent passer trois semaines de vacances dans leur chalet de Drummondville.

Les paroissiens de St-Cyrille sont invités pour deux semaines consécutives à la messe de Drummondville pour la recitation du chapelet à 6 h 45 du soir. L'organisation est faite par le mouvement de la Famille chrétienne (D.S.A.). La semaine prochaine, par la Ligue du Sacré-Coeur, chrétiens d'Aurigny. Il s'agit d'un projet pour la paroisse. Que chacun fasse sa part.

NOUVELLES DE NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL

Par: M. et Mme Fernand Caron

Dimanche sur le 30 juillet, eut lieu la parade des maîtres couturiers, quelques défilables ou prennent place des notables de Notre-Dame, un groupe de maquettes nous venant de Sainte-Clotilde et des chapeaux de légionnaires. C'était la plus grande parade de l'été.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

Après la parade, les maquettes ont donné un spectacle à leur tour, qui a été un bien bon spectacle. Suivent un magnifique feu de camp, un feu de camp et enfin se sont un peu éteints et danser. Pour tout résumer la soirée a été une réussite complète.

will be the most welcome if they wish to join us. Naturally, at that time of the year, most of our members will always invite a few friends to enjoy a nice evening at the Legion. And during the year, the middle of the end of September, another year full of unforgettable nights in the main hall, for the members and their friends. Before ending, we would mention that comrade Pierre Landry, who got out of the Canadian Army two years ago, just again lately. Pierre told us that he will be posted at Québec, Canada, as a member of the fall, will be transferred to Paris, France, during a period of one year, as military attaché. Good Luck Pierre. Truly Yours, Jacques Leclair, P.R.O. Royal Canadian Legion Branch 51, Dorville, Que.

VELETTE Estival-O-Rama



C'est l'aubaine de l'année!

BAR-B-Q motorisé de 24 pouces

VALEUR \$22.95 GRAND SPÉCIAL POUR SEULEMENT LIMITE. UN PAR-CLIENT

Un 3e film avec Jerry Lewis en vedette, lundi

Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Le 3e film de Jerry Lewis en vedette, lundi. Même si de nombreux usages se sont succédés au cours de l'été, il n'a pas été possible de faire un film qui soit aussi à la hauteur de ce que nous avons vu dans les autres films de Jerry Lewis. C'est pourquoi nous avons décidé de présenter un film qui sera un véritable événement. Ce film est intitulé "C'est la comédie".

Advertisement for LaSalle BAR-B-Q motorized grill, featuring a large image of the grill and promotional text. The text includes 'VELETTE Estival-O-Rama', 'C'est l'aubaine de l'année!', 'BAR-B-Q motorisé de 24 pouces', 'VALEUR \$22.95 GRAND SPÉCIAL POUR SEULEMENT LIMITE. UN PAR-CLIENT', 'Un 3e film avec Jerry Lewis en vedette, lundi', and 'prochaines cliniques'. The LaSalle logo is prominently displayed at the bottom.



=BAS PRIX

POULET À GRILLER

Cat. "A"
FRAIS
2 à 3 lb

33¢

lb



**HUILE DE MAÏS
MAZOLA**

bout.
32 oz

79¢

Prix en vigueur
jusqu'à la fermeture
samedi, le 5 août.
Nous nous réservons
le droit de limiter
les quantités.



POULET EN PANIER 39¢, DEMI-POULET 39¢, JAMBON DÉOSSÉ Long "PARTY" - Prêt à servir BURN 97¢

ÉPARGNEZ JUSQU'À	PRODUITS DE QUALITÉ	PRIX SPÉCIAL
26¢	CAFÉ INSTANTANÉ TOP VALU	pot 10 oz \$1.09
4¢	GRAISSE PURE TOP VALU	25¢ lb
6¢	SAUCE AUX POMMES TOP VALU	2 btes 19 oz 39¢
31¢	POIS VERTS TOP VALU	6 btes 19 oz \$1.00
25¢	NOURRITURE POUR CHIENS OU CHATS TOP VALU	10 btes 15 oz \$1.00
6¢	SHORTENING TOP VALU	3 btes 1 lb 88¢
4¢	JUS DE FRUITS ASSORTIS TOP VALU	bte 48 oz 37¢
4¢	CATSUP TOP VALU	bout. 20 oz 39¢
23¢	BLÉ D'INDE EN CRÈME TOP VALU	6 btes 19 oz \$1.00
4¢	RELISH ASSORTI TOP VALU	pot 12 oz 25¢
8¢	BEURRE D'ARACHIDES TOP VALU	pot 24 oz 55¢
28¢	CONFITURES ASSORTIES TOP VALU	4 pots 9 oz 88¢
18¢	CAFÉ "CREAMER" TOP VALU	pot 11 oz 69¢
9¢	BONBONS TOP VALU	2 cales 7 oz 49¢

LAIT EN POUDRE
CRINO 3 lb \$1.25

PAIN DE VIANDE
KAM 12 oz 49¢

BISCUITS MÉLANGÉS
WEEK-END DAVID 3 lb \$1.00

ORANGES OUTSPAN

de
l'Afrique-Sud
Navel no 162

4 doz 99¢

PRUNES LAREDO

de Californie
Can. no 1

29¢

Les Baladins de Dijon font une courte halte à Drummondville

Les Baladins de Dijon, en France, ont fait une halte à Drummondville, la semaine dernière, avant de filer vers Montréal où ils devaient ensuite s'enlever pour retourner dans leur pays.

Il s'agissait simplement d'une visite amicale que les membres de cette troupe musicale française ont faite à certains de nos concitoyens qui font partie du groupe "Les Femmes de la gamme" sous la direction de Mme Marcelle Carrier.

Au cours des dernières semaines, deux groupes vocaux ont en l'honneur de fraterniser puisqu'ils ont participé à des spectacles dans les salles des Choral internationaux. Ils ont présenté un concert par

exemple à l'Expo de Montréal, puis à Trois-Rivières et au village d'Orandak.

Les visiteurs ont été accueillis à l'hôtel de ville par le maire Philippe Bernier qui leur a souhaité une cordiale bienvenue à Drummondville.

En outre, le premier magistrat a distribué des dépliants sur notre ville afin qu'ils puissent se rendre compte de l'envergure de notre cité.

Les Baladins

Nous avons eu le privilège de causer quelques instants avec la directrice des Baladins de Dijon, Mlle Claude Joly. Nous avons appris que cette troupe est formée de 45 membres et que la majorité sont des

étudiants d'université et viennent des environs de cette ville.

Toutefois, à l'occasion de leur voyage au Canada, seulement 18 d'entre eux ont accepté de venir se joindre aux Choral. Il s'agit évidemment d'un chœur mixte.

De leur repertoire, on peut écouter des chansons de style moderne, puis aussi de la renaissance et aussi du folklore.

Mes Baladins de Dijon étaient les invités du Canada pour effectuer cette tournée au Québec. Plus tard, après leur retour en France, les Baladins reprendront le chemin pour offrir des concerts en Belgique, en Algérie et au Maroc.

Il s'agit d'une troupe totalement amateur. Leurs membres sont arrivés au Canada le 12 juillet dernier et ils ont quitté notre pays samedi dernier, le 29 juillet.

Leurs impressions

En causant avec certains membres de ce groupe, nous avons pu constater que dans l'ensemble ils ont été enchantés de leur séjour au

Canada et qu'ils ont reçu partout un accueil très chaleureux.

Pour sa part, Mlle Joly, directrice, nous a avoué qu'elle avait été quelque peu surprise de noter qu'au Québec français en visitant les libéraux les gens s'intéressent beaucoup à la lecture des mêmes auteurs qu'en France: Mlle Joly répondait à ce moment-là à notre question à savoir si la culture du canadien français dépasse ce qu'elle avait prévu.

C'était jeudi, le jour de leur visite, et les événements et la visite du général de Gaulle étaient le sujet de toutes les conversations. Nous avons donc pensé de demander à ces français ce qu'ils pensaient de la visite de leur président.

On a cru comprendre que la majorité d'entre eux n'ont pas une attitude du général et qu'ils n'endorment pas le départ précipité de Charles de Gaulle sans services à Ottawa.

Lors de leur passage à la salle des délibérations de l'hôtel de ville, les Baladins de Dijon ont interprété quelques pièces de leur repertoire et nous avons été en mesure d'apprécier leur talent et la belle médiation de leurs voix.

En soirée, les visiteurs ont parcouru certains quartiers de notre ville et le lendemain matin ils ont débarqué pour l'aéroport de Dorval où ils chantent une chanson

Sessions de la paix

Claude Saint-Jean a plaidé coupable à une accusation de vol d'essence, samedi matin alors qu'il comparait devant le juge Benoît Turmel des Sessions de la Paix au Palais de Justice de Drummondville. Au moment de son vol d'essence, il était accompagné de deux autres jeunes qui passent actuellement en cour du Bien-Etre Social sous le même chef d'accusation.

Il a bénéficié d'un sursis de sentence mais il a quand même dû signer un cautionnement de \$500 avec promesse de garder la paix pendant un an.

Côme Lajoie, un des notables qui venaient rendus à la salle de la Flèche d'Or à Saint-Cyrille-le 1er juillet dernier et qui était accusé de vol de fait sur la personne du gardien Gilles Percuault, a été condamné à \$50 d'amende.

Dans le même ordre d'idée, Richard Côté a bénéficié d'un sursis de sentence mais il a dû signer un cautionnement de \$500 avec promesse de garder la paix pendant deux ans.

Jacques Lupien qui répondait à une accusation de viols de fait a choisi de plaider coupable. Il a été condamné à \$50 d'amende et en plus il a signé un cautionnement de \$200 avec promesse de garder la paix pendant un an.

Denis Allard de l'Avenir a plaidé coupable à une accusation de méfaits. Il aurait coupé le toit d'une automobile convertible à l'aide d'un couteau. Il a été condamné à \$50 d'amende et s'est engagé à payer les dommages évalués à \$200. A défaut il exécutera d'un mois de prison.

Un jeune homme a été condam-

né à \$50 d'amende et à trois jours de suspension de son permis de conduire, pour avoir conduit son véhicule un peu trop rapidement.

Un cultivateur de Saint-Félix de Kingsey a dû payer \$25 d'amende pour avoir consommé de la bière dans une automobile en marche.

Un autre jeune homme a échappé de la même amende pour le même chef d'accusation. Les deux accusés sont Serge Audet et Yvon Cournoyer.

Laugasse a dû payer \$100 d'amende et a vu son permis de conduire suspendu pour une période de six mois. Il a plaidé coupable à une accusation d'ivoir conduit un véhicule-moteur tout en ayant les facultés affaiblies.

La Boulangerie Beauhuc et Fils devra payer \$300 d'amende pour avoir utilisé des enveloppes de papier non conformes aux exigences

du ministère de la Santé Nationale, département Aliments et drogues.

Une veillée d'information au Centre de consultation externe pour alcooliques, 670, rue Melan, sera lieu mercredi soir prochain à 8h30. Le forum, dirigé par M. Bertrand Jutras, portera sur "l'alcoolisme et la famille". Le grand public est invité.

A-1 SERVICE RÉPONSE DE TÉLÉPHONE D.T.A.S.
9A, rue Des Forges — 478-2504

COMMERCE À VENDRE

Commerce profitable, confection pour dames. Idéal pour dame ou jeune fille désireuse d'opérer son propre commerce.

Prix raisonnable et conditions avantageuses.

S'adresser par écrit à :

Casier A-14
La Parole
Drummondville, Qué.
(toute réponse confidentielle)



UN CONCERT IMPROVISÉ

Lors de leur passage à l'hôtel de ville, jeudi dernier, les Baladins de Dijon ont bien voulu interpréter quelques pièces de leur repertoire en présence du maire de la cité, M. Philippe Bernier et les membres de la presse. Nous les voyons sur cette photo au moment où ils chantent une chanson

Collège Commercial Dionne Inc.
A. DIONNE, DIRECTEUR

230 Dorion — 482 Forland C.P. 652 Tél. 472-2866 472-7334

Collège reconnu par le ministère de l'Éducation.

Subvention gouvernementale de \$200.00

Fondation d'une bourse d'études de \$2,500 sous le patronage de LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS

Garçons et filles de 8e et 9e années

COMMERCIAL

Filles, options sténo et commis, dactylo 10e et 11e années

Garçons 10e et 11e années

Pour garçons et filles

12e année commerciale générale
12e année spéciale

• Notre collège possède des professeurs qualifiés
• Nos élèves sont placés par l'entremise du Bureau de placement pour les finissants

COURS DU SOIR

RABAIS JUSQU'À 35%

Vente D'ÉTÉ Annuelle DE FOURRURES

CETTE ANNÉE PLUS QUE JAMAIS LA VENTE D'ÉTÉ ANNUELLE DE FOURRURES est exceptionnelle chez LAFLAMME, votre maison de confiance depuis de nombreuses années. Achetez maintenant et profitez d'oubaines allant jusqu'à 35% sur nos manteaux, jaquettes, étoles, balgères, etc. Ne manquez surtout pas de profiter des bas prix de la vente d'été annuelle de fourrures LAFLAMME.

ÉTOLE DE VISON à peaux descendues grande étole de 8 peaux EN GRAND SPECIAL A \$299.	MANTEAU EN TAHMI Laine chinoise une grande oubaine de la vente d'été Val. rég. \$375 SPECIAL \$295.	MANTEAU DE VISON canadien, naturel. Seul Lafflamme peut vous l'offrir à ce prix Val. rég. \$950 SPECIAL \$669.
MANTEAU DE LOUTRE du Labrador - Style nouveau une fourrure de grand luxe offerte à bas prix Lafflamme - Val. rég. \$1100. SPECIAL \$795.	MANTEAU DE LOUP MARIN naturel Val. rég. \$650. SPECIAL \$499.	MOUTON DE PERSE noir - style très riche qualité Lafflamme SPECIAL A \$297.
ÉTOLE DE VISON naturel Val. rég. \$1100. SPECIAL A \$499.	MOUTON DE PERSE noir - qualité supérieure qualité spéciale \$425.	

Lafflamme FOURRURES

UN LÉON ACCEPTÉ RÉSERVÉ LE MANTON DE VOTRE CHOIX

761. 478-2535
349, Hôtel — Drummondville

LA PAROLE



Le directeur des jeux sportifs, M. Pierre Roux, dans un moment de vacances pour les deux prochaines semaines. M. Richard Campagna s'est confié la tâche de le remplacer, temporairement, ad interim. M. Pierre Roux, nous souhaitons deux semaines de bon repos et nous lui souhaitons de nous revenir bien en forme.

LE SPORT EN COULOUSE

S'il est un sport qui devrait prendre la manchette des journaux à Drummondville et dans la région, c'est bien les courses de stocks-cars. En effet, un programme de courses de stocks-cars est présenté tous les samedis soirs à la piste Drummondville par le populaire promoteur Doc Laplante, et rare sont les fois où il y a moins de 3.000 personnes pour réchauffer de leurs applaudissements les conducteurs les plus méritants après une épreuve. Souvent même le chiffre de l'assistance dépasse 5.000 personnes.

À notre point de vue, aucun sport n'attire autant de spectateurs à Drummondville et même dans la région. Pourtant tout ce que nous entendons à la radio ou lisons dans les journaux c'est de sports comme le baseball, La Crosse, et le hockey que l'on considère comme majeurs. Nous citons ses sports non pas que je ne veux pas qu'ils survivent mais seulement pour préciser qu'on leur attache peut-être un peu d'importance tandis que l'on semble quasiment ignorer un sport qui tient les spectateurs en haleine toute une soirée par les nombreuses sensations fortes qu'il procure.

Vitesse, maîtrise, capotages, accidents, surprises, voilà ce que réservent les fameuses courses de stocks-cars à tous les samedis soirs à la piste Drummondville.

On y présente deux catégories de courses, les late-model et les sportsman.

Late-model
Les courses late-model existent à la piste Drummond depuis trois ans et d'année en année, elles se sont améliorées et le nombre de concurrents augmenté de programme en programme. Les participants viennent d'un peu partout dans la province et plusieurs même viennent des États-Unis. Les figures les plus populaires sont J.M. Gagnon et son 144, Bertin Laplante au volant du B7, le Drummondvillais Jacques Valois et son 66, Serge Audet de Sherbrooke au volant du 30, etc.

Sportsman
L'attraction principale d'un programme de courses de stocks-cars demeure tout de même les rapides courses dans la catégorie Sportsman. Ces bolides font jusqu'à 120 m. à l'heure sur le droit et souvent même ils prennent les courbes à plus de 90 milles à l'heure quand l'état de la piste est à son meilleur comme présentement. La température a une certaine influence sur cette piste de sable.

Les conducteurs de cette catégorie sont plus expérimentés, et avec des voitures aussi puissantes, ils doivent faire preuve d'habileté, de maîtrise et de finesse.

Une drame de chars prendent le départ dans cette catégorie à tous les samedis soirs. Parmi ceux qui figurent avantagieusement nous mentionnons le champion provincial, le Drummondvillais Bert Beaudoin au volant du LP2, Leo Bergeron et son 397 de Victoriaville, le Lucky 7 de Frank Hodge, Jean-Guy Pelletier et son AF20 de Granby, etc.

La merveilleuse puissance de Gmelch
Il est enfin arrivé... Le joueur tant attendu que les Royaux de Drummondville promettaient depuis nombre d'années à leurs fidèles partisans. Le joueur qui devait cogner des coups de circuit régulièrement, le voilà finalement... Nous voulons évidemment parler de Georges Gmelch et de sa merveilleuse puissance offensive. Gmelch qui évolue normalement au premier-but est employé dans le camp du Drummondville au champ gauche.

Arrivé à Drummondville, il y a eu un avion, sans tambour ni trompette et sans aucune publicité surfitante. Gmelch ne s'est pas fait valoir outre-mesure dès les premières rencontres. Même plus, nous croyons qu'il a déçu.

Mais la direction de l'équipe locale, confiante d'avoir mis sous contrat un puissant frappeur, lui a fait confiance et voilà qu'il répond à l'appel.

Georges Gmelch possède un style qui le fait paraître nonchalant. Lentement, il se dirige au marbre lorsque vient son tour de frapper. Et nous pouvons dire qu'il cogne avec une facilité vraiment déconcertante.

Il a commencé à produire, samedi le 22 juillet dernier à Thetford Mines, contre les Mineurs. En effet, il a alors claqué un retentissant coup de circuit. Le lendemain après-midi, il a de nouveau fait résonner son coup de bâton alors qu'il a expédié deux offrandes du lanceur Ivo Alacorn, des Mets de Lachine, de l'autre côté de la clôture.

Le mardi suivant, Gmelch y est allé de son quatrième coup de quatre buts en trois rencontres. Il fut alors longuement ovationné. Et voilà que jeudi soir à Coaticook contre les Canadiens, il a frappé son sixième circuit et son cinquième en quatre jours.

Il ne fait aucun doute que Gmelch est maintenant le joueur à surveiller dans le camp des Royaux de Drummondville du pilote Fred Bourbonnau.

Désormais, il se tiendra fort de l'affaires. Même s'il n'est pas tellement rapide, nous pouvons affirmer que le voltigeur de gauche des Royaux n'a pas encore commis beaucoup d'erreurs.

Que va-t-il se produire d'ici la fin de la présente campagne? Georges Gmelch fera-t-il à nouveau résonner sa merveilleuse puissance offensive? Saviez-vous que...
Le départ de Hugues Campagna à la présidence du baseball mineur à Drummondville a causé tout un émoi dans les coulisses du sport. La démission inattendue de ce dévoué sportif ne sera certes pas de nature à aider la cause du baseball mineur à Drummondville.

Tout semble très bien aller dans le camp des Aigles de Drummondville. La réorganisation du bureau de direction des champions de la coupe Allan est sur la bonne voie, semble-t-il.

Grâce à la stratégie de l'instructeur Claude Pépin, le Blais et Paré a remporté une brillante victoire 8-7 aux dépens du Restaurant du Centre civique dans la catégorie bantam de la coupe mineure. Félicitations. Le Vieux!

Saint-Frédéric page 3-2

Robert Auger marque deux buts



Le président démissionnaire Hugues Campagna

Alors qu'il remet sa démission

HUGHES CAMPAGNA élu président à vie du baseball mineur

Le président du baseball mineur M. Hugues Campagna a annoncé sa démission au sein de cette organisation, lors d'une conférence de nouvelles qui a eu lieu au motel Albatros, vendredi soir.

M. P.A. Bossert, secrétaire-trésorier du baseball mineur à Drummondville s'est chargé de faire l'éloge de M. Campagna et de donner un tracé complet du magnifique travail du président démissionnaire.

« Comme vous le savez tous, si nous avons à Drummondville une Ligue de baseball Pee-Wee Bar-



Manuel de références. — Le publiciste Boulanger a fait le lancement du manuel de références de la Ligue de cross du Québec. Ce manuel sera d'une très grande utilité pour les journalistes et toutes les personnes attachées de près ou de loin à la cause de ce sport. Le lancement a eu lieu dans le salon

de M. Roger Laizon, agent-distributeur de la brasserie Molson. Justement, au cours de cette conférence de presse M. Laizon a en profité pour remettre un cheque substantiel à Lou Bologin, président du circuit.

Michel Sawyer Pour les Royaux, Steve Cushman a débuté la rencontre. Il a été relevé par Robert Nauman. Pete Cianfione a terminé la joute pour l'équipe drummondvillaise.

Don Manning a dirigé l'offensive de douze coups sûrs des Mineurs. Beckman, un réserviste, y est allé d'un double et un simple au cours de la joute. Chuck Porter a pour sa part claqué un coup de circuit.

Les autres coups sûrs des vainqueurs sont allés à Don Manning, avec deux, Chuck Chevalier, Bill Shoemaker, Kenny Kaiser, John

Ernie Givens, un simple chacun. Pour les perdants, seulement quatre joueurs ont réussi à toucher le lanceur Pete Cianfione. Il s'agit de Chuck Este, un circuit, Victor Nazario, un double, Mario De Leon Metville, un double et André Platte, un simple.

Pete Cianfione a reçu le crédit de la victoire tandis que Tom Dempsey a été débité du revers.

Samedi soir
Un circuit du gatcher André Besette a mis fin à un marathon de 13 manches pour conduire les Mets de Lachine à un triomphe de 6-4 aux dépens des Royaux.

— Bob Jamieson a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Timmons, Gmelch et Sawyer à surveiller

Les Royaux sur la "route"

Les Royaux de Drummondville de l'instructeur Fred Bourbonnau se doivent de remporter plus régulièrement des victoires s'ils veulent participer aux séries d'après-saison dans la Ligue Provinciale de baseball présidée par Yvon Elphège.

Présentement installés au cinquième rang ex aequo avec les Mineurs de Thetford Mines et les Indiens de Québec avec quatre parties de retard sur les Braves, les Canadiens de Granby, les Royaux devront batailler ferme afin de se classer dans les six premières positions au classement qui rendent éligibles les équipes aux séries éliminatoires.

Norm Timmons
Le joueur de deuxième-but Norm Timmons qui avait plutôt désoigné depuis ses débuts dans l'uniforme de l'équipe locale se retrouve son affûté au cours de la dernière fin de semaine. Timmons qui a très bien fait définitivement s'est révélé à l'offensive. Samedi soir, il a été le plus efficace dans la défense des Royaux à Lachine avec deux simples.

Dans la journée de dimanche, il s'est également mis en évidence contre les Braves de Plessiville. Dans l'après-midi, il a frappé un double et dans la soirée, il a cogné deux simples.

Michel Sawyer et Georges Gmelch ont également attiré l'attention des spectateurs accueillis de la fin de semaine. Le premier a joué de magistrale façon à l'offensive tandis que le dernier a été tenu en respect.

Dernier soir
Robert Nauman sera probablement envoyé dans la mêlée tandis qu'il se portera bien que Sierra soit le choix de l'instructeur Marcel Guibout.

Samedi soir, ce sera au tour des Royaux à se rendre à Coaticook pour y disputer la victoire aux Canadiens de Frontenac. Les rencontres opposant ces deux équipes ont toujours suscité beaucoup d'intérêt et nul doute que les

Deux défaites en trois rencontres

Désastreuse fin de semaine pour les Royaux ; ils se retrouvent au cinquième échelon

Les Royaux de Drummondville ont connu une fin de semaine plutôt désastreuse alors qu'ils ont subi deux échecs en trois rencontres régulières. A la fin de la semaine, l'équipe locale se retrouve au cinquième rang ex aequo avec les Mineurs de Thetford Mines et les Indiens de Québec à quatre parties des meneurs, les Canadiens de Granby.

Les capteurs de l'instructeur Fred Bourbonnau ont divisé les honneurs d'un programme double au

cours de la journée de dimanche contre les Braves de Plessiville. Dans l'après-midi, au stade de Plessiville, les Braves de Frontenac ont remporté une brillante victoire de 6-5 dans une joute très mouvementée. Chuck Este, un ex-Royaux, a été l'unique offensif des Braves alors qu'il a claqué un circuit et deux doubles pour mener les siens à la victoire. Gilles Robichaud a aussi bien fait au bâton avec un coup de quatre buts.

Chuck Hughes a également eu pour le circuit dans le camp du Drummondville. Michel Sawyer a été efficace avec deux simples. José Lopez a été crédité de la vic-

Huit lanceurs employés

Les Royaux perdent 10-8

Les Royaux de Drummondville de l'instructeur Fred Bourbonnau ont encaissé un autre revers, hier soir, à Thetford Mines, alors qu'ils ont été défaits par le pontage de 10-8 dans une joute où huit lanceurs ont été employés.

C'est en effet à une parade de lanceurs que les sportifs de la ville de Lachine ont assisté, hier soir. Quatre artilleurs ont fait apparition plus ou moins longue dans chaque camp.

Finalement, Yvon Gervais a eu le meilleur sur Robert Nauman

McKee, Al Sommerstead, Billy Bates et Yvon Gervais, un chacun. Pour les Royaux, Michel Sawyer a été le plus efficace avec trois simples et un apparition officielle au bâton. Le combat Ernie

Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Les Royaux sur la "route"



NORM TIMMONS ET GEORGES GMELCH sont actuellement à surveiller dans le camp des Royaux de Drummondville. Ces deux joueurs frappent régulièrement la balle en leur sùr et nul doute que l'instructeur Fred Bourbonnau les enverra dans la mêlée demain soir-contre les Canadiens de Coaticook au stade municipal.

Drummondville se retrouvera au stade municipal demain soir.

Les Royaux seront à nouveau sur la route dimanche alors que dans l'après-midi, ils seront à Sherbrooke et dans la soirée les Indiens de Québec seront leurs hôtes.

Ces deux rencontres sont également très importantes pour l'équipe locale.

Deux défaites en trois rencontres

Désastreuse fin de semaine pour les Royaux ; ils se retrouvent au cinquième échelon

Les Royaux de Drummondville ont connu une fin de semaine plutôt désastreuse alors qu'ils ont subi deux échecs en trois rencontres régulières. A la fin de la semaine, l'équipe locale se retrouve au cinquième rang ex aequo avec les Mineurs de Thetford Mines et les Indiens de Québec à quatre parties des meneurs, les Canadiens de Granby.

Les capteurs de l'instructeur Fred Bourbonnau ont divisé les honneurs d'un programme double au

cours de la journée de dimanche contre les Braves de Plessiville. Dans l'après-midi, au stade de Plessiville, les Braves de Frontenac ont remporté une brillante victoire de 6-5 dans une joute très mouvementée. Chuck Este, un ex-Royaux, a été l'unique offensif des Braves alors qu'il a claqué un circuit et deux doubles pour mener les siens à la victoire. Gilles Robichaud a aussi bien fait au bâton avec un coup de quatre buts.

Chuck Hughes a également eu pour le circuit dans le camp du Drummondville. Michel Sawyer a été efficace avec deux simples. José Lopez a été crédité de la vic-

Huit lanceurs employés

Les Royaux perdent 10-8

Les Royaux de Drummondville de l'instructeur Fred Bourbonnau ont encaissé un autre revers, hier soir, à Thetford Mines, alors qu'ils ont été défaits par le pontage de 10-8 dans une joute où huit lanceurs ont été employés.

C'est en effet à une parade de lanceurs que les sportifs de la ville de Lachine ont assisté, hier soir. Quatre artilleurs ont fait apparition plus ou moins longue dans chaque camp.

Finalement, Yvon Gervais a eu le meilleur sur Robert Nauman

McKee, Al Sommerstead, Billy Bates et Yvon Gervais, un chacun. Pour les Royaux, Michel Sawyer a été le plus efficace avec trois simples et un apparition officielle au bâton. Le combat Ernie

Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

Norm Timmons a de nouveaux très bon fait au bâton aux deux simples.

Givens s'est également signalé avec deux simples. Jim Ridley, Georges Gmelch, Norm Timmons et Jean Hamelin ont aussi frappé une fois en

Samedi
Summerville a été le gagnant, remporté tandis que Andy Ouchetto a été le lanceur perdant.

CLAUDE ROCHELEAU, président des Aigles

M. Claude Rocheleau, sportif bouchou à Drummondville a accepté officiellement la charge de président de l'équipe de hockey des Aigles de Drummondville, édition 1967-68. C'est ce que nous avons appris hier soir, à l'issue d'une assemblée de la direction de cette équipe.

Claude Rocheleau nous a mentionné qu'il s'accepte officiellement le poste de président des Aigles, il sera en mesure de faire connaître d'ici quelques jours à toute la population, le nouvel état-major qui dirigera les destinées des champions de la coupe Allan.

Il semble également que les noms de Réjean Bergeron et Alain Veilleux soient suggérés comme vice-présidents tandis que des noms tels que Jacques Côté, Gaston Gingues, Henri Dost, Germain Dubé, René Bourgeois, etc. viendront s'ajouter à la liste des directeurs. Comme secrétaire-trésorier, Yvon Cormier semble être l'homme tout indiqué pour assumer avec succès cette tâche. Il sera seconde dans son travail par Gastien Paretano.

PÉPIN ASSURANCE INC.

Courtiers en assurances Insurance brokers Assurance-vie "CROWN LIFE" 154 Dufferin, Drummondville TEL. 47-2-3383

EN VEDETTE

CETTE SEMAINE A L'HÔTEL 400

CLAUDE STEBEN

MERCREDI 1 SOIRÉE DES DANSES

Roger Blais de retour avec les A's

Les Athlétiques reçoivent la visite des "pauvres" Cougars de Montréal, ce soir

Les Athlétiques de Drummondville possèdent maintenant une avance de cinq points en tête de la Ligue de crosse du Québec, à la suite de récentes rencontres de la fin de semaine. Ils sont suivis au deuxième rang par les Titans de Sherbrooke, les Braves de Valleyfield et les Olympiques de Sherbrooke. Quant aux Cougars de Montréal, ils ont terminé en dernière position du circuit Poliquin.

C'est cette même équipe que les Athlétiques de l'instructeur Claude Chabot recevront, ce soir, au Centre couvreur, à compter de 8h 30 précises. Ce sera la dernière rencontre entre ces deux équipes d'ici l'année prochaine.

rencontres seront très importantes. Roger Blais Lors de la dernière jouée des Athlétiques, dimanche soir, l'attaquant Roger Blais, reconnu pour son excellent jeu défensif, a fait un excellent dans l'urne locale. En effet, Blais qui a été libéré par les effec-

tiques de Sherbrooke a été repêché et sa tenue défensive a été vraiment superbe. Il a été surtout employé sur le trio Jacques Houle et Terry Kent. Nul doute que sa présence aura de la cause du club drummondvillois dans la course au championnat.

Absents: Yves Blanchard et Ronnie Ward ont manqué à l'appel dimanche soir. Ces deux joueurs sont présentement aux pressions. Blanchard a été hospitalisé tandis que Ward, pour sa part, a obtenu une semaine de congé de l'instructeur Claude Chabot.

Même si les Cougars ne remportent pas régulièrement des victoires, il est un joueur que le public devra surveiller. Il s'agit du jeune Mike Collins qui fait actuellement sensa-

tion. Collin a marqué pas moins de dix-sept buts au cours des cinq dernières parties de son équipe.

Dimanche soir Les Athlétiques, dimanche soir, seront les visiteurs au Centre Sportif Paul Saint-Jacques où ils affronteront les Cougars de Montréal. Ce sera ainsi un match revanche.

Il semble bien que lors de cette partie, les Athlétiques présenteront leur alignement complet. C'est donc dire que Ward et Blanchard seront d'actualité.



L'AVENIR a remporté les honneurs du grand tournoi de balle molle Dow qui a eu lieu en fin de semaine à Asbestos. Voici les porte-couleurs des champions: Tré gogues Germain-Frêchette, Normand Rousseau, Gilles Lefebvre, Jean-Claude Normand, Dennis, Jean-Luc Brisette et Jean-

Fortin rate un lancer de punition

ANDRÉ LAGUEUX brille à l'offensive et conduit les Athlétiques à un gain de 9-3

Une brillante performance de l'attaquant André Lagueux a conduit les Athlétiques de Drummondville à une importante victoire de 9-3 aux dépens des Titans de Sherbrooke, dimanche soir, au Centre couvreur, devant une foule estimée à 800 personnes. Cette victoire confirme l'avance de l'équipe locale en tête du circuit.

André Lagueux a été allié d'une performance de deux buts et trois points au cours de cette rencontre pour s'assurer l'étoile d'offensive.

Claude-Henri Leveillé, Richard LeMoine, Gaetan Jacques Houle, Ronnie Kacela, Raymond Fortin, Alain Lavareille, et Pierre Paul Blouin ont été les autres joueurs du club de l'instructeur Claude Chabot.

Dans le camp des perdants, Harold Woodley a été le plus efficace

avec une paire de files. Dick Steffensen a complété le tableau de points.

Raymond Fortin a été crédité d'un lancer de punition à la quatrième minute de jeu, ce qui a permis à l'équipe locale de prendre l'avance.

Le jeu a été marqué de plusieurs séquences intéressantes. Au premier

trier, Jean-Paul Teller a été surpris devant la portière durant toute la rencontre. Ce fut l'une de ses meilleures rencontres depuis le début de la saison.

La partie a été marquée de plusieurs séquences intéressantes. Au premier

trier, Serge Nizim et Michel Blanchard ont été surpris devant la portière durant toute la rencontre. Ce fut l'une de ses meilleures rencontres depuis le début de la saison.

La partie a été marquée de plusieurs séquences intéressantes. Au premier

Soccer Jr "B" Saint-Frédéric en tête

Le Saint-Frédéric a été nouveau repêché une brillante victoire de 2-1 aux dépens du Saint-Joseph dans une rencontre régulière de la Ligue Soccer Junior "B".

Francis Hébert et Robert Auger ont été les meilleurs joueurs de la rencontre.

Pour les perdants, Robert Supper a été le meilleur joueur au cours de la rencontre.

Est-ce cet été que vous cessez d'arroser le gazon à la main? C'est tellement plus facile de confier la tâche au système souterrain d'arrosage automatique TORO. Les arroseurs, installés automatiquement dans votre gazon, fonctionnent même si vous n'y êtes pas pendant que vous dormez. Les arroseurs TORO sont installés par des experts. Les meilleurs produits d'arrosage TORO. Si vous ne l'avez pas déjà fait, venez en un de nos magasins sans obligation.

Pépinière Roland Henner. Dites-moi: 1. comment les arroseurs TORO peuvent arroser un gazon bien vert; 2. comment ils évitent le gaspillage d'eau; 3. comment on peut les installer dans ma pelouse. NOM, ADRESSE, VILLE, COMTE. PÉPINIÈRE ROLLAND HENNER, VENDEUR AUTORISÉ, TÉL. 472-3022, 1295, JEAN-DE-BRÉBEUF — DR'VILLE-SUD.



SEMAINE BASEBALL MINEUR. Le coordonnateur de la semaine du baseball mineur se fera le 12 août. Jean Sawyer, président de la commission, et M. Jacques Vincent, les membres actifs.

CADAC. Après deux semaines de travaux intensifs, nos membres CADAC ont obtenu un travail bien représentatif. En fin de semaine, aucune compétition n'était au programme et nul doute que nos vedettes se sont pratiquées secrètement pour la prochaine course d'acceleration drag qui aura lieu à Saint-Germain, le 27 août. Les organisateurs Marcel Bisson et Claude Jutras prévoient une assistance record et de nombreuses "bubles". Une compétition pour ceux qui veulent en voir de toutes les couleurs. La prochaine assemblée générale aura lieu le 14 août à 7h 30 au local CADAC. L'annonce en est faite de bonne heure afin que les membres arrivent de bonne heure. On demande à tous ceux qui sont intéressés à participer au "drag" du 27 de bien vouloir s'inscrire au plus tôt de façon à éviter les embouteillages de dernière heure. Le coût d'inscription est de \$5 pour les membres et \$4 pour les non-membres. Bienvenu à tous. Nos félicités à l'équipe Fernand Audet, seul membre CADAC à participer au "Hi Clim" de Theriac Mines, le 23 juillet dernier. Comme toujours il nous a très bien représentés en se classant 2e dans la classe de 1100 cc et dans la classe de 1500 cc. Une des deux classes.

L'AVENIR gagne le championnat de balle-molle à Asbestos

L'AVENIR a remporté les honneurs du grand tournoi de balle-molle qui s'est déroulé samedi et dimanche à Asbestos. Cette compétition d'un week-end régional était sous la commanderie de la province. Dow était le représentant pour cette région et M. Réjean Bevilacqua.

Avant d'envoyer la grande finale du tournoi, les vainqueurs ont dû vaincre tout d'abord East Angus, F.O. Saint-Amand, de Danville, Iron Warwick, 4-0 et finalement Hôtel Danville 10-0 dans la finale.

Avant d'envoyer la grande finale du tournoi, les vainqueurs ont dû vaincre tout d'abord East Angus, F.O. Saint-Amand, de Danville, Iron Warwick, 4-0 et finalement Hôtel Danville 10-0 dans la finale.

DE VOTRE REVENU TIREZ-EN UN DEUXIÈME. Achat - Vente - Echange. ACTIONS, OBLIGATIONS, FONDS MUTUEL. CONSULTEZ GRENIER, RUEL & CIE INC. membres de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. COURTIERS EN VALEURS DE PLACEMENT. Bureau: 408 Surprenant Drummondville Tél. 478-0975.

La plus grande course jamais présentée! Venez voir les autos et les conducteurs d'Indianapolis, dans une épreuve de 200 milles...

LA LABATT INDY 5, 6 AOÛT au Circuit Mont-Tremblant/St-Jovite. Dans le domaine du hockey mineur, M. Roger Cournoyer assure que la réorganisation va bien train. M. Jean-Marc Tesson a été nommé à la vice-présidence de l'organisation. D'autres nouvelles seront communiquées d'ici quelques jours, sensible-til. Le scribe Jean Shonover, du journal Le Nouvelliste, a remporté les honneurs du tournoi des journalistes. Il a triomphé en deux sets de Richard Camrand 6-2 et 6-0. Mme Lucille Millette de Saint-Hyacinthe, a pour sa part gagné la finale féminine aux dépens de Mlle Gylaine Lemaire. La Ligue de football inter-cités a commencé ses séries éliminatoires. Dans la série semi-finale "A", Trois-Rivières a battu les défaits 1-0 aux dépens de Warwick tandis que dans l'autre série, Drummondville a battu le vaincu de Montclair, 1-0, ce soir, si la température le permet.

Nous distribuons les principaux fonds mutuels canadiens et américains. Pour vos placements sur obligations et pour tout genre d'opérations boursières, consultez M. ROLAND TURCOTTE, 141, boulevard des Ormes - Tél. 478-3526, Drummondville-Ouest, représentant de BOUCHARD & CIE LTD. BOURNARD & LEBLANC INC. membres: Bourse de Montréal, Bourse Canadienne, Bourse de Toronto. membres: l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières.

Samedi soir à la piste Drummond

Plusieurs invités au "Derby" Sportsman

Un grand "Derby" de courses de motocyclettes sera présenté samedi soir à la piste Drummond dans la catégorie Sportsman. C'est ce que nous a annoncé le populaire promoteur local Doc Laplante, lors d'une courte visite à nos bureaux.

En effet, nous verrons Camron de Valleysfield au volant du 61; Roger Marie effectuer un retour au volant de son 400; Pierre Edifice au volant du 8 et nous verrons également trois excellents conducteurs de Trois-Rivières, Jean-Paul Pepin et son 18, Denis Verreault au 40 et Gélinas et son 65. Plusieurs coureurs des États-Unis tenteront aussi de participer à ce grand Derby Sportsman.

Outre tous ces invités, les Bergeron, les Beaudoin, les Pelletier et les Dionne, les habitués de la piste locale ne voudront certainement pas s'en laisser impressionner et les adhérents verront de toutes les couleurs. On se donne rendez-vous les amateurs de Drummondville et de la région à ce grand Derby Sportsman, samedi soir à la piste Drummond.

Le dernier programme a été marqué par plusieurs accrochages, accidents et capotages et les centaines de spectateurs massés dans les estrades de la piste Drummond ont su apprécier le spectacle offert.

Jean-Marc Gagnon au volant du 144 a facilement gagné le "free for all" à la suite de la disqualification du D8 de Guy Leclerc qui n'avait pas suivi les directives du Flagman.

Les autres épreuves ont été remportées par le D8 de Guy Leclerc, le 440 de Real Pivin et le 66 du Drummondvillais Jacques Valois. Le "free for all" a été marqué de deux accrochages. En premier lieu, dans la course no 3, le C4 de Lemire, le 66 de Valois et le 1/2 de Lapointe sont venus en collision, et vers le 7e tour de cette épreuve le J de Girardot et le B7 de Lapointe se sont accrochés, mais le D8o continue.

ont réussi à garder le contrôle de leur bolide.

Le dimanche conducteur Les Bergeron a une fois de plus volé la vedette dans la catégorie Sportsman au volant de son 397 en se classant premier dans trois épreuves dont le "free for all". L'autre course a été remportée par le LPI conduit par Marcel Dionne. Cette même course a fait voir un accident spectaculaire entre le 397, le D11 et AF20. Immédiatement après le deuxième départ à cause de cette triple collision, Chapat au volant de son 111 a capoté sur lui-même plusieurs tours en prenant une courbe trop à l'extérieur. Grâce à la solidité de son char, il n'a même pas été égrainé.

Le Drummondvillais Bert Beaudoin éprouve beaucoup de difficultés avec son LP2. Encore samedi soir, il a pris le départ dans une seule course et n'a pas pu la compléter à cause d'un trouble mécanique.

Quand le CN dotera-t-il notre ville de locaux au moins convenables ?

Des transformations ont été effectuées à l'intérieur de la gare locale de CN; nouvelles divisions peintures, couvre-plancher.

dira, il restera tel quel du moins pour cette année, nous dit le représentant régional, M. Sawyer. Il précisait: si-il dit de rendre l'intérieur de l'édifice au moins convenable pour accommoder les voyageurs.

Quand le CN se décidera-t-il à ériger des locaux, gare, service des messageries et du fret, au moins dignes de l'importance de Drummondville et du commerce considérable qu'il fait ici? C'est ce que l'avenir nous dira, bien qu'il se soule périodiquement question depuis plusieurs années déjà.

RIVIERA

SON FESTIVAL "BEATLES"

LES BEATLES

4 GARGOIS DANS LE VENT

"AU SECOURS!"

Les aventures captivantes des BEATLES

plus originaux que jamais... en couleur!



Le maire de Drummondville, M. Philippe Bernier a procédé à l'ouverture officielle de la Ligue de crose mineure, mercredi soir, au Centre civique. Le premier croseur étant accompagné dans l'ordre habituel, de MM. Gaston Pinard, président de la Ligue, Gaston Pouliot, président du Club Aramis, l'abbé Jean-Jacques Forest, le maire Philippe Bernier, Roger L'Heureux, commanditaire de Blas et Paré, et Pierre-Paul Blouin, directeur technique de l'Oeuvre des terrains de jeux.

Aramis surclassé Plamondon 10-3

Le Club Aramis a surclassé les Georges Plamondon 10-3 dans une partie régulière de la Ligue provinciale de crose mineure. Yvan Drouin a dirigé l'offensive des vainqueurs avec quatre filets.

Eric Shonnet a emité le geste de son coéquipier en marquant également quatre buts. Robert Dams et Luc Daneau, avec un point chacun.

Alain Bibeau, Jean L'Heureux, Serge Genevex, un but chacun ont marqué les autres buts des vainqueurs.

André Biron a été le plus efficace dans le camp des perdants avec une brillante performance de quatre filets. Gérard Proulx a complété la feuille de pointage.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS



LE PLÛMBERIE RONALDO HOULE a remporté le championnat de la saison régulière dans la Ligue de belle motte Moison du président Claude Duchesneau. Dans la dernière rangée, de gauche à droite, Jean-Claude Marcotte, Gilles Bouchard, Michel Houle et Richard Camirand. Deuxième rangée, même ordre, Guy Marier, Jacques Boiteau, Claude Houde, André Gentessa et Jean Lavigne. Yvon "Bill" Aubotte n'apparaît pas sur la photo.

Le nouveau

RIVIERA

478-1212

ADM.: \$1.25

DE SAM. À VEND. — DU 5 AU 11 AOÛT 1967.

Un SURBOUM d'action, de vitesse et d'émotions !

A BOUT PORTANT

avec

LEE MARVIN

ANGIE DICKINSON

JOHN CASSAVETES

RONALD REAGAN

EN COULEURS

COMME DEUXIÈME COURSE :

Émotions !

Amour !

Courses !

JE TRAITE LES FEMMES

COMME LES AUTOS...

SANS MENAGEMENT.

Tony CURTIS

LES BOLIDES DE L'ENFER

(JOHNNY DARK)

EN COULEUR

ATTENTION LES JEUNES !

Ne manquez pas votre programme du samedi. Cette semaine :

Un Festival Tarzan ; en superbes couleurs

LE COMBAT MORTEL DE TARZAN (Gordon Scott)

TARZAN, L'HOMME SINGE (en couleur)

ADM.: \$0.35

Dans une rencontre d'exhibition Journalistes vs Bantam

Dans les cadres des activités de la semaine Métropolitaine de base-ball mineur à Drummondville, les dirigeants de cette organisation ont décidé de présenter une rencontre d'exhibition opposant les scribes drummondvillois à une équipe "étoile" de la catégorie bantam.

L'équipe des journalistes de Drummondville sera ainsi formée: Receveur: Claude René; lanceur: Richard Camarand; 1er but: Michel Duchesne; 2e but: Gérard Martin; arrières-court: Jean Shouner; 3e but: Pierre Roux; champ gauche: Pierre Dooz, champ centre: Jean-Paul Levesque et champ droit: Denis Duchesne. Jean-Rock Lessard agira comme joueur d'utilité tandis que M-Aleford Rivard sera l'instructeur de cette "merveilleuse" et égarélement "dangereuse" équipe. Quant au club "étoile" bantam, les joueurs qui en feront partie sont: Pierre Fâcher, Grand-Du-



PARTISANS DES A'S EN AVION

M. J. L. Morin, président de Mober Aviation, accueille le président des Athlétiques de Drummondville, Robert Malouin, ainsi que les trois amateurs de croisé et partisans des A's, dimanche matin à l'aéroport municipal, juste avant de s'embarquer pour Québec. De gauche à droite, nous voyons MM. Gérard Julien, Robert Malouin, J. L. Morin.

Jacques Bernard, pilote de l'avion Twin deux moteurs que nous apercevons à l'arrière. Mlle Ghislaine Parent, MM. Lou Poliquin et André Boulangère publient. Les journalistes sportifs de quelques membres de la direction des Athlétiques ont fait le voyage.

Trois partisans des Athlétiques se rendent en avion à Québec

Trois amateurs de croisé et partisans des Athlétiques de Drummondville ont fait dimanche un merveilleux voyage en avion qui les amènera à Québec, et à l'île d'Orléans. L'occasion d'une promotion spéciale offerte avec les concours de la compagnie locale d'aviation Mober. Ces amateurs ont vu de si près les favoris lors du décollage de ces voyages en avion, lors d'un régime de croisé au centre-ville.

La rencontre par le jeune Jacques Bernard de Drummondville. Nous avons entendu dire de ce jeune homme de 20 ans qu'il était déjà soixante à mi-carrrière prometteuse comme pilote dans le monde de l'aviation. Tout ceci est vrai, nous avons eu à même de constater en voyageant avec lui. Ceci était notre but de faire et nous sommes très heureux et enchantés de notre voyage.

Jacques Bernard possède déjà à sa fiche le nombre impressionnant de 554 heures de vol et il ambitionne un jour de devenir pilote sur les "grandes lignes" pour une compagnie reconnue. Pour le moment, c'est tout ce que nous savons sur lui. Dans un avenir rapproché il agit le sujet d'un article rapportant les débats de sa jeune carrière dans le monde de l'aviation.

TV SERVICE sans ÉGAL
QUALITÉ INSURPASSABLE
Pour un choix complet, un service d'installation et d'entretien un...
technicien diplômé, M. Joseph Fleury, VOYÉZ
GERVAIS MUSIQUE
125, rue Des Forges Drummondville Tél. 478-1808

ASSURANCES GÉNÉRALES
Feu - Automobiles - Accidents
Vols - Responsabilité civile
et patronale - Assurance-groupe
MAURICE DESFOSSÉS
Bor. : 472-2292
634 Brouillard, Drummondville Rés. : 472-4174

DRUMMOND
LA SEMAINE PROCHAINE
FESTIVAL D'HORREUR

RASPOUTINE
LE MOINE FOU
en COULEURS
AVEC CHRISTOPHER LEE
BARBARA SHELLEY
RICHARD PASCO
LA STUPEFIANTE
VÉRITÉ CONCERNANT
"RASPOUTINE"
SOUS SON
EMPRISE
LES
FEMMES
TUAIENT
POUR LUI

LE REPTILES
UNE PUISSANCE
ÉTRANGE LA FIT
MOITIE-FEMME
MOITIE-SERPENT
dans
WILLIAM BARRETT DANIEL PERAZZ
en couleur

Le week-end fut assez calme à cause de la période des vacances. Cependant, les activités du Club des "A's" reprennent de plus belle au cours du mois d'août. En fin de semaine, quelques membres se rencontreront à l'île d'Orléans. L'entraînement se disputera les courses de formule Indy.

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue à trois nouveaux membres soit Claude "Vols", Denis et non le mondain Richard "Stock up".

Nous souhaitons bonne chance à La Béc, Proky, Monin et Robert qui disputent un important tournoi de golf en fin de semaine.

Cligne attend ses assurances. Il veut nous montrer sa dernière acquisition, une Austin Haley. Espérons qu'il nous la montrera avant cet hiver.

Richard s'est rendu à Asbestos pour participer à un tournoi de balles-magie. Il n'a pas été ébahi, son équipe a perdu au compte de 9-1. Pas chanceux mon "Stock-up".

Nous apprenons en dernière heure que le Lion, le Père et Jacques sont arrivés à Old Orchard. On espère qu'on ne peut pas faire avec un petit chat économique.

Yves aime tellement les voyages qu'il a fait le trajet Drummondville-Niagara Falls deux (2) fois dans la même journée. Lâche pas mon Yves.

La dernière acquisition de Denis, une première. Mais quand aura-t-il son fameux bus?

Notre ang. Poi est bien né. En effet, il a gagné plusieurs courses sur le nez à Trois-Rivières en fin de semaine.

Nous aimerions féliciter Proky qui a délaissé sa Mustang pour se promener à pied cette semaine. C'est un grand gagnant.

DRUMMOND 472-3940 \$1.25
FESTIVAL WALT DISNEY
SAMEDI À VENDREDI DU 5 AU 14 AOÛT
MERVELLES APRÈS MERVELLES UN SPECTACLE INOUBLIABLE!

20,000 LIEUX SOUS LES MERS
RÉALISÉ AU COÛT DE 8 MILLIONS

VOYEZ :
Le Royaume du mystère et de la beauté cachée sous la mer!

VOYEZ :
La machine qui délivre Kirk Douglas du tyranisme Capitaine Nemo

VOYEZ :
Les hommes enrouillés

VOYEZ :
L'intérieur du Sous-Marin Nautilus

VOYEZ :
Le combat mortel contre la pieuvre géante!

VOYEZ :
Les trésors fabuleux en or et en bijoux récupérés sous la mer!

DEUXIÈME NOUVEAU FILM EN COULEURS
UNE COMÉDIE CREVANTE
PREMIÈRE FOIS
DRUMMONDVILLE
EN COULEUR
UN NOUVEAU GRAND SUCCÈS DU BARRÉTTE
Walt Disney's

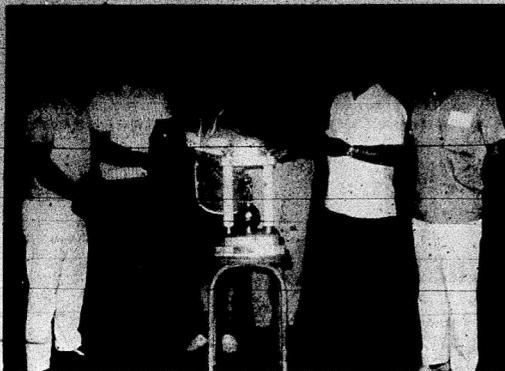
"L'ESPION AUX PATTES DE VELOURS"
VERSION DE "THAT DARN CAT"

HARLEY MILLS
L'AUXILIAIRE EFFICACE DU F. B. I.

DEAN JONES
L'AGENT SECRET DÉTERMINE À RESOUDRE UN CRIME PARFAIT

RODDY McDONNELL
L'ESPION RECALITRANT ARME PAR LA COLÈRE DESARME PAR L'AMOUR

DOROTHY PROWNE
QUI N'AIME PAS QUE TOUS CES AGENTS SECRETS TOURNENT AUTOUR D'ELLE



OMNIUM DE CROQUET — MM Fernand Bisson et Donat Hamel ont remporté les honneurs de l'omnium de croquet Molson qui s'est déroulé en fin de semaine. Plus de 30 équipes ont participé à cette compétition. On reconnaît sur la photo, Roger Dion, président de l'Association sportive Cola-

nease, Denis Goddard, représentant Molson, Fernand Bisson, vainqueur, Roger Leau, de la brasserie Molson, Donat Hamel, vainqueur et Fernand Paradis, gérant de la section croquet dans l'Association sportive Colanese.

LES ACTIVITÉS DU CLUB DE GOLF DRUMMONDVILLE

La visite inter-club Sorel-Drummondville se complétera dimanche prochain alors que nos amis golfeurs de cette ville voisine viendront nous visiter. Les membres qui participeront à la rencontre initiale à Sorel sont invités à venir recevoir leurs amis. Un souper clôturera la soirée après une rondelle de 18 trous. Comme le seul Calcutta de l'année 67 se fera le 12 août, les membres de différentes classes sont priés de s'inscrire sur le plateau de la veranda. Il y aura d'un tournoi dit "two best balls", alors que tous les joueurs joueront sans handicap. Les équipes seront déterminées par les capitaines qui choisiront leurs partenaires des classes B et C. Les détails de cette grande compétition seront donnés sur le plateau au club.

A la présidence du baseball mineur

Jacques Vincent succède à Campagna

Reunis en réunion spéciale, les directeurs de la Ligue de baseball mineur de Drummondville ont procédé à la présidence du circuit. M. Jacques Vincent. Cette assemblée spéciale a été convoquée à la suite de la démission de M. Higgins Campagna, qui avait assumé le poste de président depuis la fondation de la ligue il y a deux ans. Cette élection a l'unanimité fait taire les rumeurs à l'effet que le baseball mineur de Drummondville passerait à travers une crise. Les directeurs de la ligue ont compris les raisons personnelles alléguées par la démissionnaire et ils ont voulu, cependant, faire une mention bien spéciale du travail qu'il a accompli à la gouverne du "jeune baseball" à Drummondville. M. Jacques Vincent, vice-président de l'organisation depuis sa fondation, M. Jacques Vincent était le remplaçant logique du fondateur. Le peuple sportif de Drummondville a été très heureux de constater les efforts déployés par M. Vincent sur le plan financier pour assurer la survie de la Ligue mineur. Commanditaire dans vaste plan de réclame commerciale, M. Vincent a largement aidé la promotion du baseball mineur à Drummondville depuis sa fondation.

Léo Bergeron s'empare de la 2e place pour les point-money

Si on note aucun changement avec la semaine dernière pour le classement des chauffeurs dans la classe-Lite Model, en ce qui regarde les deux premières positions, on ne peut pas dire que l'année soit si mouvementée. Les conducteurs de la catégorie sportive manquaient Léo Bergeron et Frank Hodge ont délogé Marcel Dionne de la seconde place.

INSTANT-PAVE ASPHALTE
Faites votre pavage vous-même
• RAPIDE
• FACILE
• PRÊT À EMPLOYER
FERRONNERIE GOUBOUT INC.

LES PIANOS "MASON & RISCH"
LES PRIX DES PIANOS "MASON & RISCH" SONT À LA PORTÉE DE TOUS LES MÉLOMANES.
MAGASIN DE MUSIQUE "GERVAIS"
125, rue Des Foyers Drummondville

JEAN-MARC LEMAIRE
STATION SERVICE
Spécialité: NETTOYAGE — MEMBRE CAA
Nous sommes maintenant équipés pour poser sous votre auto un enduit anti-rouille "Body-Guard"
54, boul. Bernard Tél. 472-7404

En effet, 161 golfeurs de la province se présenteront dimanche à la grande compétition de notre parcours et de notre club. Le grand vainqueur de la classe A fut Duke Deuser Jr. de Windsor Mills qui enregistra un fantastique 69 soit deux coups sous la normale. Le premier net fut remporté par Jack Innis avec un 64 alors qu'il tourna un merveilleux 74 brut. Raymond Grégoire se signala également avec un impressionnant 73 brut. Bert Cotterel avec un 73 brut, Jean Nadeau avec 76 brut et Guy Richard avec 69 net se méritèrent également des prix.

Dans la classe "B" la lutte fut droméaire entre alors que Pierre Drouin et Yves Beaudou se présentèrent avec un classement égal. Après quatre trous éliminatoires Pierre Drouin remporta la palme. Yves Beaudou remporta d'emblée le premier prix net avec 61. Les autres gagnants dans cette classe furent dans l'ordre: Marc Ruel avec 83 brut, A. Blanchette avec 66 net, Léon Autie avec 82 brut, le jeune Michel Pepin avec 66 net, Richard Durois avec 83 brut, F. Champagne avec 68 net, L. Gra-



L'Association des pêcheurs et chasseurs de Drummondville Inc. désire informer ses membres et la population qu'une messe en plein air est chantée tous les dimanches, matins à 10h, précises sur les terrains de l'Association.

À la suite de cette messe, un déjeuner également en plein air de 10h à 11h sera servi afin d'accueillir les gens. Le prix de ce déjeuner est de \$0.75. Bienvenue à tous!

NOUVELLES DE ST-NAZAIRE

Par M. Mme Denis Milette
Mariage
Samedi dernier avait lieu, à la paroisse du Sacre-Coeur de Montargis, le mariage de Mlle Stella Dupuis, fille de M. et Mme Armand Dupuis, avec M. Robert Plante, fils de M. et Mme Albert Plante, de Saint-Nazaire.

En visite chez Mme Arsène Bé-

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS.

VENTE PAR ENCAN
Menuiserie BEAUDOIN & FRÈRES Inc.
188 Ave Champlain
D'ISRAËLI (Coté Wolfe)
Lundi, le 7 août 1967 à 10h, précises
Les portes seront ouvertes pour inspection à 9h, du matin mais l'encan ne débutera qu'à 10h.
Tout sera vendu sans réserve. Un équipement complet avec tout l'outillage de menuiserie sur installation 110, 220 et 550; le mobilier de bureau; l'inventaire de bois (rouge, pin, pruche); une grande quantité de vitres, plusieurs tables de travail, etc.
DESCRIPTION: Gros compresseur portatif sur roues (genre chariot); Saboteux à bois (modèle cylindrique); Scie ajustable DeWalt (neuve); Tour à bois; Drille à bois avec motorisation et toute l'installation; Machine à moudre (groover) avec 2 attachements; Machine à corroyer avec moteur de 3 forces (550) et banc; Planeur et corroyeur Etchemin avec table de 20 pouces; Banc de scie ajustable avec gros moteur; Machine à fabriquer les tenons et moteur de 3 forces sur 220; Scie DeWalt genre chariot; Scie à ruban; Autre machine à moudre avec 4 attachements; Meule et drill électrique avec table et moteur; Polisseuse à vitre avec moteur; Scie à joints obliques (bois-joint); Système aspirateur pour bran de scie et copeaux avec tuyauterie complète et moteur de 7 1/2 forces; Malaxeur à peinture Mon-Royal (9 couleurs); Grande quantité de bois neuf; aussi chaises, cadres, portes, chariots, établis de travail, éclus, outils d'ouvrier de toutes sortes, et une foule d'autres articles trop longs à énumérer.
CONDITIONS: COMPTANT OU CHEQUE CERTIFIÉ
Pour informations ou arrangements de crédit, veuillez communiquer avec l'encanier.
JULES CÔTÉ
ENCANTEUR BILINGUE LICENCIÉ
1274, rue SUD Cowansville, Qué.
Tél. 263-0670 — 293-2130

UNIVERSELLE INVESTIGATION
ENQUÊTES DE TOUT GENRE
SERVICES PROFESSIONNELS
Tél. pour information 472-5161
247, RUE LINCOLN
DRUMMONDVILLE
2e étage

Baseball Mineur

- Dimanche le 6 août 1967
2h: Ouverture au stade municipal, page Journalistes vs Écoles Bantam.
3h: Au stade. Mets de Bergeron Sports vs Egdes de Drummond-Business Form catégorie Bantam.
7h: Au stade. Reds de Pinard et Pinard vs Phillies de Duboué et L'opinion catégorie Bantam.
- Lundi le 7 août
8h: 30: La direction du baseball mineur se donne rendez-vous au Steak House 500 pour déjeuner et participer à l'échoué "De Butte en blanc".
6h:15 Au parc Ferland: Orioles du Rox Joseph vs Yankees de Drummondville. Catégorie Pee-Wee première partie de la série "A" 3 de 5.
8h: Au stade. Les Phillies de Duboué et Lapointe vs Reds de Pinard et Pinard, catégorie Bantam.
- Mardi le 8 août
6h:15 Au parc Ferland: Indiens de Drummond/Oxygen vs Cardinals de Georges Plamondon. Catégorie Pee-Wee. Série "B" 3 de 5.
8h: Au stade. Ligue Provinciale Canadiens de Cooboook vs Rox de Drummondville. La direction et les joueurs du baseball mineur sont les invités des Rox/au.
- Mercredi le 9 août
6h:15 Au parc Ferland: Diggers du Sweden Frosty Treat vs Giants de Dionne et Fils. Catégorie Pee-Wee. Série C 3 de 5.
8h: Au stade: Phillies de Duboué et Lapointe vs Mets de Bergeron Sports. Catégorie Bantam.
- Jeudi le 10 août
6h:15 Au Parc Ferland, détail Pee-Wee.
8h: Au stade: Abneutes de Sherbrooke vs Rox/au de Drummondville. Le peuple sportif rend hommage aux Rox/au en assistant nombreux au match.
- Vendredi le 11 août
6h:15 Au Parc Ferland, détail Pee-Wee.
8h: Au stade: Mets de Bergeron Sports vs Reds de Pinard et Pinard Bantam.
- Samedi le 12 août
10h: Au stade: Phillies de Duboué et Lapointe vs Mets de Bergeron Sports.
- 2h: Au stade: Egdes de Drummond/Business Form vs Reds de Pinard et Pinard.
- 7h: Au stade: Orioles de Rosemont vs Mets de Drummondville.
- 8h: Au stade: devaux, Crigat, film de la série mondiale 1966 en entier, gracieusement de Georges Plamondon Ltée. Coca-Cola.

EN PRIMEUR DU 5 AU 11 AOÛT

AU SOMMET DES PASSIONS... AU BORD DU SCANDALE... EXPLOSION...!

LA FLECHE DU BOUT DU MONDE

ROSSANA PODESTA
DAWN ADDAMS
MAGALI NOEL
CHRISTIAN MARQUAND

EN COULEURS DE LUXE

"Flèche Sanglante"

AU MEME PROGRAMME
Le sauvage histoire des "Coyoters", ces diaboliques indomptables du désert apache.

DALL ROBERTSON
WALTER HYER
WALTER COREY

Les Chevaliers de Colomb du 4e degré versent un don de \$600 aux scouts

Les Chevaliers de Colomb du 4e degré viennent d'attribuer un don substantiel de \$600 au profit des scouts catholiques du diocèse de Drummondville. Ce don a été remis à M. Ernest Grondin qui a fait la remise officielle devant l'Assemblée Évêque Lafortune.

Comme c'était la coutume depuis plusieurs années déjà, les Chevaliers de Colomb du 4e degré ont annuellement une somme de \$400, mais vu l'essor grandissant des cadres de scoutisme dans le diocèse, le don a été sensiblement haussé pour encourager et reconnaître pour la jeunesse à poursuivre son œuvre si précieuse et si indispensable.

Plus de 400 membres

Il y a environ seulement quelques années, le mouvement scout possédait des effectifs assez restreints dans le diocèse, mais aujourd'hui on peut dire à juste titre qu'il est en plein développement. Actuellement, on compte maintenant 33 unités, plus de 400 membres et 185 chefs et chefses. Évidemment, cette augmentation rapide des cadres nécessite un budget beaucoup plus élevé.

Les responsables tiennent à signaler toutefois que cet argent n'a

rien à remonter annuellement les dirigeants de cet organisme diocésain et même il espère qu'au cours des années à venir l'Assemblée Évêque Lafortune pourra accroître encore sa subvention. Il ne faut pas perdre de vue que le scoutisme est avant tout une école de formation et que ce sont les jeunes du diocèse de Nicolet qui en profitent.

Funérailles de Gilles Fournier

Gilles Fournier, âgé de 21 ans et 11 mois, décédé inopinément à l'Hôpital Sainte-Croix et fils de M. et Mme Aloué Fournier, est décédé accidentellement le 26 juillet. Ses funérailles ont eu lieu samedi le 29 en l'église Saint-Joseph. Mgr Adolphe Demers, P.D., célébra de la paroisse, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. Tabbe Armand Germain, curé de Saint-Zacharie de Beauce, assisté des abbés Georges-Emile Picard et Gérard Laplante comme diacre et sous-diacre. Mgr Demers et M. Tabbe Roland Cormier, aumônier de l'hôpital, assistaient au chevet. Les plus des parents, on remarquait dans l'assistance S.H. le maire Philippe

Funérailles de l'honnêteté toujours si précieuse

C'est grâce à l'honnêteté louable de deux jeunes gens MM. Richard Ratté, de Drummondville-St-Jude, et de Michel Rodrigue, de la cité qu'un citoyen de notre ville a pu retrouver son porte-monnaie intact, lequel contenait la jolie somme de \$330.

C'est le directeur de police M. Conrad Poulin qui nous a signalé ce fait, hier matin, et nous nous empressons de le faire part à la population devant le geste noble de ces deux jeunes garçons. Ils méritent sûrement des félicitations. D'ailleurs, nous avons un cheveu de porte-monnaie n'a pas hésité à lui offrir une récompense.



LES CHEVALIERS DE COLOMB AIDENT LES SCOUTS. On voit le Fidèle Navigateur M. Ernest Grondin qui remet au nom de l'Assemblée Évêque Lafortune le chèque de \$600 à Mlle Ginette Filion, de Victoriaville, secrétaire diocésaine des scouts. Assistent à cette scène M. Robert Grégoire, de Drummondville, président du comité directeur et M. Guy Vézina, de Victoriaville, commissaire diocésain du mouvement scout.

Le 4 Saisons

HÔTEL-MOTEL

Notre-Dame-du-Bon-Conseil - A. et R. Lablanc, prop.

COCKTAIL-DANSANT

tous les jeudis soirs à 10h.30

débutant officiellement le 27 juillet

Exhibition présentée par des professeurs de danse

GRAND CONCOURS DE DANSE

pour amateurs - magnifiques prix

1er gagnant : \$a Isothèque et \$100.00
2e gagnant : 75.00
3e gagnant : 50.00
4e gagnant : 25.00

Un cocktail est offert à tous les concurrents. Un trophée est remis au couple gagnant de chaque semaine. Chaque couple a le choix de sa danse préférée.

Le concours est sous la direction de Ethel et Guy Jack.

L'orchestre est dirigé par Jack Morgan et comprend : saxophone, trompette, piano, contrebasse et drums

CORDIALE BIENVENUE À TOUS

Le parc Saint-Joseph enjolivé par l'installation de trois superbes fontaines

Le parc Saint-Joseph subira encore des changements radicaux au cours des prochains mois. On commencera encore plus tard, on a vu de nous pour les gens du quartier.

M. Michel Loubert, responsable de l'entretien des parcs, nous a informés que l'on doit d'abord faire disparaître tous les gros rochers qui longent les rues Saint-Damase et Saint-Marcel et ensuite on installera trois superbes fontaines à trois niveaux, pour remplacer ces arbres.

Deux fontaines sont installées à côté du parc d'été et d'un autre côté, le long de la rue de la Saint-Damase.

Le parc du Centre-ville a pris un aspect différent au cours des dernières semaines alors que les entreprises municipales ont élagué plus de dix mille verges de arbres. 5 ont planté des arbutus et des fleurs. Franchement, ce coin désigne un coup d'œil depuis son embellissement.

Le long de la rue Cook, on a posé de l'asphalte et cet espace servira de stationnement pour les autos.

Au parc Saint-Frédéric, les allées seront de nouveau asphaltées et on y étendra encore de la pelouse. Il reste encore à aménager l'éclairage.

Pour ce qui est des parcs Woodlark et Centre-ville, il est impossible de faire des travaux présentement puisque l'on attend qu'on installe le système d'éclairage.

En parlant du parc Woodlark, il est fort possible que l'on se lance dans l'aménagement des îles, du côté l'autisme qui sont et qu'on fera des transformations au début du printemps. On anticipa, par exemple, de faire une belle terrasse près de la rivière, non loin du chalet, permettant aux gens de profiter de la vue et de disposer des tables et si.

Quatre projets sont à l'étude et nous espérons que M. Loubert et Drummondville sera fier bientôt de ces espaces verts.



DEUX MISSIONNAIRES LAÏQUES. Mmes Jacqueline Desmarais, à gauche, et Dorothea Benoit, à droite, partent mercredi prochain à 8 h.00, pour le Cameroun en Afrique où elles sont enseignes pour une période de deux ans. Ces deux jeunes missionnaires laïques sont de Drummondville. Nous leur souhaitons tous les succès possibles dans leur mission.

TABAGIE TREMBLAY

J.A. COMEAU, PROP.

Spécialité : tabac et cigarettes \$1.35 et plus 7/16 lb - Tubes cigarettes 30K le 1,000 - Nouveaux Tubes Tremblay 20K le 1000 - Tubes 21 cigarette de 1900 - Tabac à pipe double 7/16 lb - Le plus grand assortiment de tabac en feuilles en ville

15, rue St-Louis - Ouvert tous les soirs - Tél. 472-3220

ROYAL

284 ST-MARCEL TEL. 472-3663

SAMEDI À VENDREDI

5 au 1 août - ADM. \$1.25

Cruc... Diabolique!

PREMIÈRE FOIS À DRUMMONDVILLE

"L'histoire d'un tueur démoniaque !"

Tous ceux trop terrifiés pour voir le dénouement sanglant de ce film, n'ont qu'à se présenter à la caisse, nous vous rembourserons votre argent !!!

P.S. Personne ne sera admis durant les 15 dernières minutes de ce film !

UN FILM "CHOC" ANGOISSANT... SANGLANTE... VIOLENT...

ROMAN POLANSKI'S REPULSION

CATHERINE DENEUVE

Screenplay by ROMAN POLANSKI and GERARD BRACH. Produced by EUGENE GUTWING. Directed by ROMAN POLANSKI. A ROYAL FILMS INTERNATIONAL PRESENTATION

AUSSI À L'AFFICHE EN COULEUR

RIRES GARANTIS OU ARGENT REMIS !!!

VERSION FRANÇAISE DE (GOOD NEIGHBOR SAM) EN COULEUR

Sam était un mari exemplaire... mais l'amie de sa femme devint sa voisine!

(l'agouchante voisine!)

(l'épouse qui hérite à prêter son mari!)

Des gags qui déboulent le rire!

JOCK LEMMON - Betty Grice

"Prête-moi ton mari"

JOCK LEMMON - Betty Grice

PEINTURE DE LUXE rock-tone

QUALITÉ ET PRIX IMBATTABLES

LATEX SATIN D'INTÉRIEUR	RABAIS DE 36% PRIX NET \$5.72	LATEX EXTÉRIEUR	RABAIS DE 32% PRIX NET \$6.29
SOUS-COUCHE LATEX	RABAIS DE 30% PRIX NET \$5.56	SEMI-LUSTRE	RABAIS DE 32% PRIX NET \$6.29
ÉMAIL À PLANCHER	RABAIS DE 34% PRIX NET \$5.90	VERNIS PLASTIQUE	RABAIS DE 31%

FERRONNERIE LA ROCQUE

petites ANNONCES

SIGNEZ GR 2-5451
ATTENTION
A vendre restaurant...
Restaurateur à vendre

BUREAU A LOUER
A louer
Plaine de la Rivière

Plaine de la Rivière
A louer

MORT subite de M. Damas DUCLOS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

La caravane des voitures antiques

Au reçu hier un accueil chaleureux
Quelques centaines de personnes étaient en face du motel Albarth...

M. Damas DUCLOS
Avec des cousins, provenant d'un voyage dans les provinces Maritimes...

M. Damas DUCLOS
M. Damas DUCLOS, du 55, rue Holmes, comptable chez...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

Denis Dorais reporté à la présidence de la Chambre de commerce régionale

ACTON VILLE (AC) - M. Denis Dorais, marchand de meubles et homme d'affaires d'Acton Vale...

Les réservations pour la pêche à la journée dans le parc des Laurentides

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

Quatre films présentés à la Télé sur le début de notre vaste pays

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

Canada nous propose une semaine en compagnie de quelques-uns de nos hommes qui ont exploré et colonisé notre vaste pays...

Les quatre films de l'Office national du film... de la série "CANADIANA", seront diffusés par nos postes de télévision...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

NOUVELLES DE WICKHAM
M. Jean-Paul Côté, ministre des Postes...

Un timbre du gouverneur général Vanier
M. Jean-Paul Côté, ministre des Postes, a annoncé aujourd'hui que le timbre...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

Dents par soumission
Dans l'affaire de la faillite de BERNARD LAFOON...

ENCOURAGEZ NOS ANNONCIERS

